

POLITICA DE TODOS LOS TIEMPOS

El caso de Hungría

Si queremos consolarnos de las actualidades españolas, miremos a Hungría. Nada más pintorescamente mohatrero que sus Gobiernos y sus partidos. Una taita de prohombres relativos escandaliza impudicamente sin pensar en hojas de parra que oculten sus vergüenzas. La Prensa vocea sus indignaciones. Las multitudes, contenidas en la protesta, que no ha mucho desbordóse iracunda en las calles de Budapest, por la fuerza pública, se vengan de la sumisión a que las obligan acudiendo a mítines donde violentos oradores prodigan adjetivos injuriosos. Los Tribunales absuelven a quienes atacan a Presidentes y ministros, confirmando así la veracidad de los hechos denunciados. Y los separatistas y los obreros rojos, apiastados un día por el ministerialismo, se verguen amenazadores y se aperceben a saborear las dulzuras de la venganza.

He aquí los hechos: Austria necesitaba vencer las resistencias de la mayoría parlamentaria húngara acudida por Justh y Kossuth, que se negaba a votar aumentos militares y que propugnaba por una ampliación de la autonomía efectiva de que gozan madgyares y alemanes del reino de San Esteban. Para ello buscó a un hombre enérgico y dúctil, capaz de emplear, según los casos y las gentes, la violencia y la astucia.

Ese hombre era el conde Khuen-Hedervary, que formó un Gobierno de ambiciosos sin escrúpulos, donde se destacaba como lugarteniente y heredero, el barón de Luckacs.

Khuen-Hedervary creó, de la nada, un partido, que denominó del Trabajo Nacional. Luego hizo un presupuesto. Calculó que necesitaría, para ganar las elecciones y constituir una mayoría sumisa, dispuesta a votar todo sin discusión, veinticinco millones de coronas. Dividió los distritos en incorruptibles, corruptibles y dudosos. Y decidió dedicar las más grandes sumas a la conquista de los primeros, ya que los otros no ofrecerían repulsa ruda al asalto ministerial.

Mas ¿dónde encontrar los 25 millones? Y Khuen-Hedervary, tras reflexionar mucho, puso a contribución a las dignidades eclesiásticas de todas las religiones que tienen en Hungría iglesias y clero. Mal de su grado, católicos, judíos, ortodoxos, serbios, rumanos, protestantes, adelantaron las cantidades pedidas. Y con ellas y con los residuos del pasado presupuesto, el travieso conde entró en campaña.

No hay en Hungría sufragio universal, y esto simplificaba mucho las cosas. La multitud acéfalá, inquieta y contradictoria, no podía embarazarle en sus combinaciones. Y los magnates húngaros, asombrados, vieron que la presión oficialista y el oro, unidos, demolan rápidamente el edificio de su poder político.

Venció Khuen-Hedervary. Los partidarios de Kossuth hijo y de Justh, y aun los mismos populistas y conservadores, fueron batidos en la mayoría de las circunscripciones. El partido del Trabajo Nacional penetró victorioso en el soberbio Parlamento de Budapest. Concluida su obra, Khuen entregó los poderes al barón de Luckacs, que nombró presidente de la Cámara al conde de Tisza y que inauguró una era de violencias.

Rugió el motín en la Dieta y en las calles. Khuen había prometido a los socialistas el sufragio universal, a condición de que combatiéran a los madgyares. No cumplió su palabra, y mientras los autonomistas, en sesiones memorables, eran expulsados de sus escaños por la Policía, la tropa, la huelga general estallaba y ardían las fábricas, y las barricadas se elevaban por todas partes y había cargas de lanceros y 1,500 víctimas regaban con su sangre las calles de la reina del Danubio.

Luckacs, viendo que tenía que pagar muchas de las sumas adelantadas por el alto clero húngaro, recurrió a los más varios expedientes. Un día propusióle permitirle el establecimiento de una gigantesca casa de juego en la isla de Santa Margarita, perteneciente al Estado. Las negociaciones fueron cortas y pingües para una de las partes contratantes. Luckacs recibió varios millones de coronas, y sus ministros y diputados se repartieron cantidades de importancia. El negocio, para la Empresa concesionaria, era magnífico. De todos los países austrohúngaros llegaban a Budapest, deseosos de gustar las emociones del juego, magnates, banqueros, damas elegantísimas. Bien pronto circuló la noticia por Alemania, Rusia y los países balcánicos. Y las acciones de la Sociedad subieron de modo inverosímil.

Peró un diputado de la oposición, Dessy, apoyando la campaña de la Prensa socialista, indignada porque el Gobierno acrecentaba sus fondos electorales y también las fortunas personales de sus miembros y servidores, explotando el juego por delegación, llamó al barón de Luckacs públicamente «el más grande panamista de Europa». Luckacs le llevó a los Tribunales y logró que le condenaran en primera instancia.

Dessy apeló, y una justicia superior absolvióle, declarando en el preámbulo de la sentencia «que el presidente del Consejo no había probado que las denuncias hechas en contra suya no fuesen ciertas».

Luckacs, avergonzado, dimitió, y su amigo y colaborador, el conde Tisza, ocupó la presidencia del Consejo. No obstante el escándalo,

seguía en funciones la casa de juego internacional de la isla de Santa Margarita. Tisza, complacido, cobró, como su antecesor hiciera, nuevas mensualidades de la Empresa concesionaria. Mas la campaña de los socialistas fué secundada por otros periódicos. Toda la Prensa europea se hizo eco de lo que sucedía. Hubo, sin duda, altísimas indicaciones, hechas desde Viena. Y Tisza, de la noche a la mañana, cerró el Kursaal.

Peró la Empresa concesionaria no se conformó. Reuniéronse sus accionistas y exigieron la devolución de los millones entregados al Gobierno y a los miembros de su mayoría. No pensaban imitar al patriarca de los serbios ortodoxos de Hungría, Bogdanovitch, que no habiendo sido reembolsado por Luckacs, suicidóse en un balneario. Y después de algunas semanas de espera, llevaron a los Tribunales al jefe del Gobierno.

Así están las cosas. Días pasados, el conde Tisza, balbuciente, pálido, convulso, ha pedido piedad a las oposiciones, prometiendo devolver a la Empresa del Kursaal parte del dinero que ésta entregó a Luckacs.

Y aquellos diputados autonomistas que se vieran expulsados a sablazos del Parlamento, asisten llenos de júbilo a la deshonra y a la humillación de sus enemigos.

Verdaderamente, los escándalos húngaros deben reconciliarnos con nuestras realidades políticas, pobres en todo, hasta en corrupciones. Europa nos supera, no sólo en lo bueno, sino en lo pésimo. Somos una nación gris, casi plana, sin grandes cumbres ni abismos en su orografía moral. ¿Debemos vanagloriarnos de ello?

FABIAN VIDAL

MARRUECOS

De Tánger

La administración de Justicia.

TÁNGER. (Viernes, noche.) En breve quedarán modificadas las capitulaciones en la zona española, aboliéndose los Tribunales consulares, como se ha hecho ya en la zona francesa, para establecer las reglas del funcionamiento del nuevo régimen de Justicia.

Se ha designado al cónsul español, señor Potous, como individuo de la Comisión que se formará con funcionarios de Estado y Justicia para, en unión de ellos, redactar la nueva legislación, dada la competencia que el Sr. Potous tiene en asuntos de esta índole de Marruecos, por haber administrado Justicia largos años en Mogador, Tetuán y Tánger.

Estímase como un gran acierto su nombramiento para dicha Comisión.

De Ceuta

Consignación para la Marina.

CEUTA. (Viernes, noche.) Es esperado en este puerto el crucero *Río de la Plata*, que fué a Cádiz para recoger la consignación mensual del personal de los buques de guerra que prestan servicio en Marruecos.

Antes de regresar aquí irá a Tánger para entregar la consignación al crucero *Cataluña*. En esta bahía se encuentran el crucero *Carlos V* y el destructor *Osado*.

Zarparán estos buques la próxima madrugada para Río Martín a disposición del alto comisario, y regresarán por la noche.

Para trabajar.

Han llegado de la Península 17 obreros que se colocarán en los trabajos de obras públicas.

Se nota absoluta carencia de criados, por lo que los que aquí se encuentran obtienen colocaciones con sueldos tan elevados como nunca se han conocido.

De Tetuán.

Precedentes de Tetuán han llegado los coroneles de Artillería Sres. Reina y Losada.

Relevo de fuerzas.

A las ocho de la mañana marchó al campamento de Dar Rifien el segundo batallón del regimiento de Infantería de Ceuta, mandado por el teniente coronel Madroñero.

Esta tarde ha venido a la plaza el tercer batallón del regimiento del Serrallo, perteneciente a la brigada del general Arráiz.

Permanecerá en Ceuta durante una semana para descansar.

Cuando este batallón se replegaba desde la posición situada al Sur del aduar de Menisla, fué tiroteada la quinta compañía que manda el capitán Urbina, sin consecuencias.

El «España».

Es esperado en este puerto el acorazado *España*.

Comunicaciones.

Continúa sin novedad el servicio rápido de comunicaciones entre Ceuta y Tetuán, aumentando el número de viajeros que se trasladan de una a otra de dichas plazas.

TELEGRAMA OFICIAL

Comandante general a ministro de la Guerra.

CEUTA 1.º (A las 0,15; recibido a las 3,40.) A las 16 de hoy un cabo y seis soldados de Borbón, que bajaron al arroyo de Benimesala a lavarse su ropa, fueron atacados por grupo de enemigos, cambiándose algunos disparos, que nos ocasionaron dos bajas.

En el acto salieron fuerzas de los campamentos y posiciones para cerrar, si es posible, la salida a dichos moros. Daré V. E. cuenta del resultado del reconocimiento detenido que se practicará mañana y nombres de las bajas.

De provincias

A Ceuta.

ALGECIRAS. (Viernes, noche.) Procedente de Madrid, y de paso para Ceuta, ha llegado el teniente coronel del regimiento de Borbón D. Eduardo Caro Terrizo. Se encuentra bastante mejorado.

Con el mismo destino han llegado tres reclutas de cuota del regimiento de Borbón.

El vapor correo «Canalejas» llevará mañana a Ceuta, con destino al servicio de campaña, 291 tubos de hidrógeno para los globos, 50 cajas de gasolina para los automóviles, 50.000 sacos terreros para las trincheras, 69 sacos de garbanzos, 18 cajas con jabón, 49 cerdos y 200 sacos de carbón vegetal.

A Ceuta.

ALGECIRAS. (Sábado, mañana.) En el vapor «Canalejas» han salido para Ceuta el teniente coronel del regimiento de Borbón D. Eduardo Caro Ferrizo y el comandante D. Rafael Valenzuela, ambos estimadísimos aquí, y los siguientes soldados de cuota procedentes de Málaga: D. Fernando Irie Gross, conde de Priés; D. José Creixell, D. Juan Moreno Fernández y D. José García.

LAS TRAGEDIAS DEL AUTOMOVIL

Seis niñas víctimas de un atropello

BRUSELAS. En Tetre las niñas de un colegio se paseaban por la carretera de Baudour.

De pronto apareció un automóvil, propiedad de Maritz, industrial en Mons.

Al ver éste a las niñas, sonó la bocina; pero no disminuyó la marcha, que era a una gran velocidad.

Por una fatal casualidad, una niña atravesó el camino en aquel momento.

Maritz, para desviarse, dió una vuelta al volante. Pero el automóvil subió el terraplén donde estaba un grupo de niñas, despeñándose luego en la cuneta.

Gritos de terror surgieron de todas partes, y los campesinos acudieron presurosos para prestar auxilio.

Seis niñas yacían sobre el camino. Maritz hallábase aplastado bajo el automóvil. El industrial tenía el cráneo fracturado.

Dos de las niñas habían muerto en el acto. Las otras cuatro habían recibido tan graves heridas que estaban agonizando.

CONSEJO DE MINISTROS

A LA ENTRADA

A las once y media de la mañana se ha reunido el Consejo en el ministerio de la Gobernación.

Media hora antes del Consejo ya se encontraban en el ministerio el Presidente del Consejo y los ministros de la Gobernación e Instrucción pública.

El señor conde del Serrallo manifestó a los periodistas que las noticias recibidas de Marruecos eran satisfactorias.

Aseguró que de las peticiones de indulto respecto del ex capitán Sánchez no se había tratado, porque todavía no ha sido examinada la sentencia en Consejo de ministros.

El ministro de Hacienda era portador de varios datos acerca del estado de la recaudación, que es satisfactoria: de las cantidades gastadas por cada departamento, y de las que podrían disponer en lo que resta de ejercicio.

Estos datos los llevaba a Consejo solamente por si deseaban conocerlos sus compañeros en el día de hoy.

El Sr. Ugarte llevaba varios expedientes de trámite.

El marqués de Lema manifestó que, en efecto, el Sr. Calbetón había indicado deseo de salir de Roma a la mayor brevedad, para lo cual solicitaba el envío de las recredenciales, a fin de presentarlas a Su Santidad.

Estas recredenciales le serán enviadas pronto.

Del nombramiento de sucesor, todavía no se ha ocupado el Gobierno.

El ministro de Gracia y Justicia no llevaba asunto alguno al Consejo.

A LA SALIDA

El Consejo terminó después de la una de la tarde, facilitándose a la salida la nota oficial siguiente:

«Comenzó el Consejo dando cuenta el ministro de Estado de la dimisión del Sr. Calbetón y de la petición que éste hace para que se le envíen prontamente sus recredenciales.

El ministro de la Guerra dió noticia al Consejo de la situación militar en Marruecos, y también llamó su atención sobre los medios financieros que hasta fin de año será necesario utilizar.

El de Hacienda dió asimismo cuenta de la situación general y del curso del presupuesto del Estado.

El ministro de Fomento presentó al Consejo una nota de la marcha de los servicios dependientes de su departamento, y ofreció facilitar al ministro de Hacienda detalles más amplios, que se acordó era también indispensables facilitarlos los titulares de los diversos ministerios, sobre los créditos concedidos para el presupuesto de liquidación que se consideran indispensables hasta fin de año.

El ministro de la Gobernación, por último, comunicó al Consejo que se le había dado noticia, por el gobernador civil de Madrid y director general de Seguridad, de una petición que elementos radicales les habían dirigido para celebrar una manifestación de carácter político, encaminada a combatir la representación que injustamente se atribuye a hom-

bres ilustres, y el Gobierno, teniendo en cuenta diversas consideraciones, y atento a sus deberes, acordó no conceder el permiso.»

El Sr. Sánchez Guerra, ampliando el último acuerdo del Consejo, manifestó que en el Gobierno civil se habían presentado unos carteles en términos injuriosos y procaces, relacionados con la manifestación.

La manifestación está prohibida, y si algunos elementos intentan celebrarla, como se dice—añadió el Sr. Sánchez Guerra,—la multando mucho, la impedirá la fuerza pública.

La situación en Méjico

Esperando acontecimientos.

NUEVA YORK. Teniendo ya, como tienen, los Estados Unidos carta blanca de Europa para proceder con toda libertad en la cuestión de Méjico, se espera que muy en breve habrán de ocurrir grandes acontecimientos.

Los súbditos yanquis abandonan el territorio de Méjico, dejando sus haciendas bajo la protección de los cónsules extranjeros.

Muchos han llegado ya a Veracruz, huyendo de los sucesos que se avecinan.

El Presidente Mr. Wilson adoptará en breve importantes determinaciones, después de hacer las últimas observaciones al general Huerta.

Un empréstito.

MEJICO. Ha declarado el ministro de Hacienda que el Gobierno se dispone a lanzar al mercado europeo un empréstito de cinco millones de libras esterlinas.

La fecha señalada para ello es el 1.º de diciembre.

Detalles del ataque a Monterrey.

PARIS. Una Agencia de información ha recibido un telegrama de Arizona (Méjico), que dice lo siguiente:

«El general González comunica que en el ataque a Monterrey ha tomado a las tropas del general Huerta cuatro cañones, seis ametralladoras, ocho trenes de municiones, un millar de rifles, armaduras, monturas y cuatrocientos mil cartuchos.

Un general, muchos oficiales y cuatrocientos soldados han muerto.

El general Treviño ha sido hecho prisionero por los constitucionales.

Dispónense éstos ahora a realizar el ataque de las ciudades de Quignagna y Culiacan.»

Transmito el despacho con las debidas reservas.

Huerta y Blanquet, elegidos.

MEJICO. Han sido repetidas las elecciones presidenciales.

Como se esperaba, Huerta y Blanquet han obtenido gran mayoría.

El candidato del partido católico, Gamboa, ha logrado pocos sufragios.

Los electores liberales y felixistas se han abstenido, considerando que las elecciones eran una farsa.

También se han celebrado al mismo tiempo las elecciones de diputados.

Sólo han triunfado los candidatos de Huerta, a quienes votaron los empleados y los militares.

En los Estados dominados por carrancistas, maderistas y zapatistas no ha habido elecciones.

Los amigos de Huerta dicen que como las actas de los diputados ahora elegidos debían ser aprobadas por el Parlamento, el dictador, al disolver éste y meter a sus miembros en la cárcel, buscaba, sobre todo, el impedir que dichas actas fuesen declaradas graves y falsas.

Los nuevos diputados se aprobarán sus actas a sí mismos, y luego harán lo propio con los certificados de los escrutinios de las elecciones presidenciales.

Y todo se quedará en casa.

No hay dinero.

MEJICO. Ayer, por primera vez después de treinta años, no se pagó su mensualidad a los funcionarios públicos.

Huerta no tiene dinero, e intenta emitir en París un empréstito de 125 millones de francos.

Incendios.

MEJICO. Los constitucionalistas, después de apoderarse de Monterrey, incendiaron 600 vagones y volaron con dinamita 19 locomotoras.

Las pérdidas ascienden a cuatro millones de pesos.

Los yanquis, preocupados.

WASHINGTON. En los Círculos oficiales se nota gran preocupación, porque es inevitable la intervención armada en Méjico.

Se lamentan de que no haya entre los políticos mejicanos un hombre de altura y energía con quien entenderse.

UN CLOWN RUSO

Los cerdos amaestrados de Douroff

SAN PETERSBURGO. El Czar ha regalado una joya de valor a Vladimiro Douroff, el clown de circo tan conocido en Rusia, que se ha especializado amaestrando cerdos.

Con sus animales «sabios» ha divertido mucho, recientemente, en Valta, a los hijos del Czar.

Nicolás II se ha mostrado generoso, a pesar de lo oposición de los palaciegos.

Y es que Douroff se ha hecho famoso en Rusia por sus llos con la Policía. En sus pregones siempre hace burla de las autoridades, ganándose con ello algunas medidas de rigor.

Ha sido ya expulsado de cincuenta provincias rusas.

En una ciudad, el gobernador prohibió las representaciones de Douroff y de sus cerdos «sabios».

Entonces el clown entró en el circo y, dirigiéndose al público, exclamó:

—Señores y señoras: Con gran sentimiento mío no puedo dar hoy mi representación. ¡El cerdo no quiere!

Y con el dedo señalaba al gobernador, que estaba sentado en su palco.

Otra vez presentaba a un cerdo vestido con uniforme de Policía y lo paseaba por las calles.

Douroff y su tropa de cuadrúpedos tendrán próximamente el derecho de exhibirse en las cincuenta provincias de donde fueron expulsados.

Cosas que pasan que no deberían pasar

DE MELILLA

¡Que tristeza causan ciertas cosas! El día 14 del corriente ha sido muerto por un balazo en el cuello un oficial del batallón de cazadores de Tarifa en una posición inmediata al Kert, y lo que he visto después de su muerte me ha producido una indignación que me hace dudar de ciertas creencias que de pequeño me enseñaron y tenía como buenas, y de que existan ciertos preceptos, puesto que no se tienen en cuenta.

De las primeras forman parte el deber de honrar a los muertos que tiene todo el que se crea con buenos sentimientos, y más aún el homenaje que todo buen español está obligado a rendir a aquellos que dan su vida en defensa de la Patria; y en cuanto a lo de los preceptos, yo creí que existían unas Ordenanzas militares, que no omitían detalle alguno en cuanto se refiere a los honores fúnebres que deben tributarse a los militares, derecho a que, si bien puede renunciarse, nadie es quien para quitar, a no ser por circunstancias especiales. Pero he aquí mi desencanto; muerto el oficial a que me refiero, no tuvo siquiera el derecho de que por lo menos sus compañeros y amigos hiciesen pública manifestación de su sentimiento, acompañándole desde el hospital, adonde al ser traído del campo fué conducido, hasta el cementerio, siendo en cambio llevado a este último lugar en un furgón de Sanidad Militar, sin que mereciese, por lo tanto, ni el saludo de los transeúntes, que no podían figurarse que allí fuese un cadáver. Huelga decir que no se nombraron Comisiones ni nada.

Después de visto esto y haber tenido ocasión de presenciar otros entierros de militares fallecidos por enfermedad en sus casas, me pregunto: ¿acaso será más honroso morir de una pulmonía, que sorprenda quizá a la salida de un teatro, que morir cumpliendo con un deber sirviendo a la Patria? ¿Quizá pretendieron burlarse de mí quienes me enseñaron, al mismo tiempo que la idea de Patria, a enviar a los que dan su vida por ella? ¿Qué inconveniente puede haber en que se honre a los que tienen derecho innegable a ello? ¿Qué triste es verse obligado a dudar de lo más santo!

UN SOLDADO

EL MAESTRO SCHOLZE

Había cometido trescientos robos

«Ha sido una torpeza mía»

PARIS. El 7 de septiembre último, un tal M. Levy, domiciliado en la calle de Popincourt núm. 19, denunció al comisario especial de la estación del Este que le habían robado una bicicleta.

Esta fué encontrada días después en una sucursal del Monte de Piedad.

La había empeñado allí un tal Scholze, que vivía en la calle de Cuatro Hijos, núm. 11.

Scholze fué preso el 9 de este mes por dos inspectores del segundo distrito.

El piso donde habitaba fué registrado, y la Policía halló muchas llaves y papeletas de empeño del Monte de Piedad en número crecidísimo.

También encontró recibos de venta de papeletas de empeño.

Un inspector dedicóse a comprobar recibos y papeletas.

Y vió que Scholze había empeñado bicicletas, aparatos fotográficos, maletas, maletines, sacos de viaje, vestidos, gemelos, armas, bastones, joyas, sombrillas de señora, etcétera.

Adolfo Scholze hizo confesiones completas.

Dijo que venía dedicándose a robar en las estaciones.

Había cometido trescientos robos sin tratamiento alguno.

Procedía de muy diversas maneras.

Su sistema favorito era el que sigue:

Disfrazado de mozo de estación se acercaba a un viajero de rica apariencia y le decía:

—¡Llevo esta maleta al tren?

—Sí. Búsqume un buen departamento mientras yo saco el billete.

El viajero se ponía a la cola, y mientras Scholze llevaba la maleta, no al tren, sino a la más próxima sucursal del Monte de Piedad.

Luego vendía la papeleta.

Otras veces se fingía rabinó húngaro, sacerdote italiano, etc., y retiraba, falsificando documentos, los equipajes dejados en los almacenes de las estaciones.

Tenía hasta veintidós personalidades.

Los ladrones le llamaban el maestro.

Scholze está muy triste.

No hace más que decir:

—Ha sido una torpeza mía! ¡A un prototipo como yo no se le debe coger nunca!

Informaciones del extranjero

Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)
1.º de noviembre de 1863.

PARIS, 1.º Dicen de Varsovia que el general de la gendarmería, Treppoff, ha recibido una herida de bacha en la cabeza.

Ha sido arrestado el asesino. Escriben de Nueva York, con fecha del 26, que el general Lee ha avanzado hasta Stafford.

PARIS, 1.º Los embajadores anamitas deben marchar en uno de los días próximos con dirección a Madrid.

Las últimas noticias de los Estados Unidos anuncian que la Infantería del Ejército de Lee había invadido los Estados federales; pero se vio precisada a reparar el Annapolis, habiendo sido derrotada por la Caballería federal, que la hizo experimentar grandes pérdidas.

COSAS YANQUIS

Arrebatado por una ola.

NUEVA YORK. Los pasados días se desarrolló una gran tempestad en la costa occidental del Atlántico.

Del vapor *Lusitania*, que después de luchar con el temporal ha entrado en este puerto, una ola arrastró a un marinero, que pereció ahogado.

El doctor Cook.

NUEVA YORK. El famoso doctor Cook, que anunció una expedición al Polo Norte y la dió por realizada, probándose después que no había hecho semejante viaje, ha firmado un contrato para actuar en un *music-hall* de Nueva York.

La sorpresa de Gorki.

NUEVA YORK. Un periódico, en un artículo dedicado a hablar de Gorki con motivo de la enfermedad que este gran escritor ruso sufre, cuenta el siguiente episodio de la estancia del mismo en los Estados Unidos:

«En enero de este año, un extranjero se paseaba, melancólicamente, por las calles de Georgetown.

De pronto, fijóse en una cartelera de teatros y leyó uno de los carteles con evidentes muestras de placer.

Pero cuando llegaba al final, su fisonomía expresó un estupor extraordinario.

Frotóse los ojos y volvió a leer. No se engañaba.

El cartel anunciaba la representación de un drama de Máximo Gorki, y terminaba así: «A la conclusión del espectáculo, el autor presentará en escena para saludar al público.»

El extranjero murmuró: —¿Pues nadie me ha dicho nada!

Naturalmente, fué por la noche al teatro y, cuando terminó la representación del drama, vió, con profunda extrañeza, que aparecía sobre la escena un hombre que se le parecía extraordinariamente.

—¿Por lo visto—dijo en voz baja—hay dos Gorkis en el mundo!...

Y decidido a poner en claro la cosa, esperó al desaprensivo ciudadano a la salida del teatro.

—Aguarde usted un momento—le dijo resueltamente.—Tengo que preguntarle una cosa.

—¿Usted dirá.

—¿Si usted es Gorki, quién soy yo?

—¿Qué dice usted?

—Digo, que hasta hoy había un Máximo Gorki, escritor ruso, en el mundo. Ese Máximo Gorki era yo. Ahora resulta que hay otro. Y ese otro es usted.

—¿Por Dios, caballero, no me pierda! ¡Si! ¡Ya veo que es usted el verdadero Gorki! Pero si me descubre perderé mi modo de ganarme la vida. Estoy contratado por el em-

presario de esta compañía para representar a los autores. Ya he sido Sudermann, Paul Hervieu, Edmond Rostand, Maurice Donnay. Esta noche he sido Gorki. Yo le ruego no me sea escándalo. Soy padre de familia. No tengo oficio ni rentas, y si se niega a lo que le pido me quitará el único modo de ganarme el pan.

Gorki prometió guardar silencio; pero al otro día observó que las gentes le miraban con sorpresa.

Y un transeunte le dijo: —¿Por qué imita usted a Gorki? Eso es de muy mal gusto.

Y otro exclamó: —¿Voy a denunciarle a la Policía.

Y el pobre Gorki, temiendo ser lynchado, tuvo que abandonar Georgetown precipitadamente.

Una isla desconocida.

NUEVA YORK. El capitán Anderson, que manda el buque yanqui *Lizzio Guiffin*, informa que acaba de descubrir una nueva isla en el Océano Atlántico.

Dicha isla se encuentra a 16 leguas del Noroeste del faro de la isla de Arena, al Sur de Nueva Escocia.

Tiene una extensión bastante considerable y se eleva unos tres metros sobre el nivel del mar.

El ministerio de Marina de Washington ha pedido por telegrafía sin hilo un informe detallado sobre este descubrimiento.

De los Balkanes

Arbitraje.

SAN PETERSBURGO. Los Gobiernos serbio y búlgaro han acudido a Rusia pidiendo un arbitraje.

No se entienden en la cuestión de la delimitación de sus fronteras en Macedonia, por la parte de Strumitza.

Dice el Rey Carlos...

BUCAREST. Ayer, el Rey Carol de Rumania recibió en audiencia a redactores de todos los periódicos rumanos, y habló con ellos de política internacional.

Dijo que Rumania debía haber intervenido más pronto en la cuestión balcánica; pero que no lo hizo porque no quiso favorecer a Turquía.

Habla previsto que el bloque balcánico duraría poco.

Un periodista dijo: —Dicen que Rumania es hoy árbitra en Oriente.

—Es verdad—replicó el Rey Carol.—Sin permiso de Rumania no habrá en los Balkanes nuevos cambios.

COSAS FRANCESAS

Gilbert recorre 1.050 kilómetros.

PARIS. El aviador Gilbert, que salió esta mañana de París, ha aterrizado a las trece y cuarenta y cinco, según telegramas que acaban de recibirse, en Buetzig (Pomerania), habiendo recorrido 1.050 kilómetros en cinco horas y quince minutos, sin escala.

Los tiros eran para el prefecto.

PARIS. En la prefectura de Policía se ha presentado un señor preguntando por el prefecto, ¿a quien deseaba ver.

Como el prefecto no podía recibirle, ha salido su secretario, y contra éste ha disparado el señor de referencia diez tiros.

Afortunadamente, ninguno de los disparos ha hecho blanco.

Se trata de un señor acaudalado que se ha vuelto loco.

En su locura le había dado por matar a M. Hennion.

Ha sido recluso en una Casa de salud. Porfirio Díaz.

PARIS. Ha llegado, procedente de Biarritz, el general Porfirio Díaz.

La ex Reina Amelia.

PARIS. La ex Reina de Portugal, doña Amelia, ha llegado de paso para Inglaterra.

Apaches detenidos

PARIS. La Policía, en una batida que ha dado en el Bosque de Bolonia, ha detenido 37 apaches, y entre ellos a 11 mujeres.

De política.

PARIS. La Comisión de presupuestos se ha reunido en la Cámara para examinar el proyecto de aumento de sueldos a los oficiales y suboficiales.

La Comisión, por unanimidad, se ha pronunciado en favor del proyecto.

El ministro de Hacienda estudia actualmente la forma en que ha de presentar a las Cámaras el proyecto de empréstito.

Las Cortes se abrirán el día 4. En los pasillos del palacio de Borbón se advierte ya gran movimiento político.

Los radicales, después de la asamblea que han celebrado en Pau, se muestran animadísimo para derribar al Gobierno.

La sesión del martes.

PARIS. En la sesión extraordinaria del martes próximo, la Cámara de diputados elegirá la Mesa y fijará el orden del día.

Será leída la lista de las interpellaciones anunciadas, que ascienden a treinta y cuatro. Créese que la elección de Presidente será movida.

El trigo baja.

PARIS. Ayer, la cotización del trigo en los mercados franceses fué de veinticinco francos y medio.

En julio era de 31.

COSAS DE ITALIA

Después de las elecciones.

ROMA. Los periódicos socialistas se muestran muy regocijados del resultado de las elecciones.

Dicen que los candidatos oficiales del partido, es decir, los de tendencia revolucionaria, han obtenido 800.000 votos en Italia.

Faltan los datos de Sicilia. Además, habrá que repetir la elección en 101 circunscripciones.

Los votos citados se reparten así: Lombardía, 150.000. Piemonte, 140.000. Veneto, 87.000. Liguria (Génova), 35.000. Emilia y Romagna, 154.000. Toscana (con Florencia), 99.000. Marcas y Umbria, 29.000. Latium, 35.000. Italia meridional, 73.000.

En las elecciones generales de 1909, los candidatos socialistas revolucionarios obtuvieron 338.098 sufragios.

Hay que añadir a los votos ya citados los obtenidos por los socialistas reformistas, que han logrado 17 actas, y por los socialistas sindicalistas de Labriola, que han obtenido cinco.

Nesfarina, dada con prudencia a niños mayores de tres meses, es un alimento de primer orden. Dr. Murga, Instituto Higiene, Sevilla.

MISCELANEA

Una dimisión.

ROMA. El subsecretario de Estado en el ministerio de la Guerra, que fué derrotado en las recientes elecciones legislativas, ha presentado la dimisión.

Palacio incendiado.

HEIDELBERG. La propiedad del Príncipe de Lownstein, destruida hace tiempo por un incendio y reedificada recientemente, ha sido incendiada otra vez.

Se cree que se trata de un hecho intencional.

El Rey Jorge y los obreros.

LONDRES. El Rey ha obsequiado esta noche con un banquete a quinientos obreros que han trabajado en las obras del palacio de Buckingham y las han terminado en el plazo que se les señaló.

A Lepine le han quitado la cartera.

BRUSELAS. El ex prefecto de Policía de París se hallaba esperando el tren de Amsterdam a París, cuando le fué robada la cartera.

No la echó de menos hasta algún tiempo después de haberse puesto en marcha el convoy.

El mundo al revés.

LONDRES. El maestro de escuela de Chesterle-Street ha llamado la atención de los médicos sobre un fenómeno curioso.

Entre sus alumnos figura un chico de seis años que tiene la particularidad de ver los objetos al revés.

Los hombres le parece que tienen la cabeza en el suelo y los pies arriba. Los carruajes los ve con las ruedas en alto.

El niño aprende a leer y escribir, cosa que cuesta gran trabajo enseñarle por su tendencia a invertirlo todo.

Los oculistas han examinado al niño, declarando que se trata de una disposición anormal de los nervios ópticos.

Loti y los militares búlgaros.

SOFIA. La campaña que el célebre escritor francés Pierre Loti ha hecho en favor de Turquía durante las dos guerras balcánicas, tendrá por epílogo una cuestión de honor.

Los oficiales búlgaros, en efecto, estimándose ofendidos por los artículos del académico francés, han acordado pedir una satisfacción al autor.

El teniente Torkoff, designado por sorteo, se ha encargado de enviar padrinos a Loti.

Ha obtenido de las autoridades militares una licencia de dos meses para disponer del tiempo necesario a solventar esta cuestión de honor.

El teniente Torkoff y sus padrinos saldrán en breve para París.

Nueva expedición polar.

LONDRES. Ernesto Shackleton piensa partir el año próximo con una nueva expedición al Polo Sur.

Llevará los mismos hombres que le acompañaron en su viaje antártico de 1907.

La expedición tendrá su punto de partida en la América del Sur, desde donde se dirigirá a Nueva Zelanda para hacer las necesarias provisiones.

Nuestro Servicio de Turismo y Viajes

Hoteles recomendados

En esta lista no aparecen sino los hoteles donde enviamos aquellos de nuestros lectores que utilizan nuestro «Servicio de Turismo y Viajes».

ESPAÑA

BUSOT (Alicante). HOTEL MIRAMAR. Temperatura media, 18º C. Útil para enfermedades del pecho, neurastenia. Dirección Samper.

EL ESCORIAL HOTEL REINA VICTORIA.

Primer orden. Excelente cocina. Baños. Carage. Jardín. El mejor situado. L. Verliac, director.

SEVILLA Grand Hôtel de Madrid.

Primer orden. 200 habitaciones. Baños. Departamentos para familias. Cocina francesa. Intérprete y coche a todos los trenes.—B. Bertona, director.

AVISOS ÚTILES

Pañerías del Norte

Casas en Bilbao, San Sebastián y Burgos. Apertura en Madrid en 1.º de octubre. Mayor, 53, esquina a Siete de Julio. Paños y novedades. Gran surtido. PRECIO FIJO. Se ha recibido un surtido de Impermeables Ingleses.

Laxante superior

Grains de Vals: uno ó dos granos al cenar.

Millones de esponjas

pescadas con barcos propios. Cepillería fina, plumeros, escobones, limpiabarros, etc.

Ronuk, brillo ideal para suelos. Perfuma, desinfecta. Abonos. Servicios sueltos. Gratis.—Cajas de Saponia para lavar ropa. Alexiades, Infantas, 13. Tel. 3.062.

JAQUECAS DOLOR DE CABEZA SE CALMAN EN EL ACTO

con Valerolína Nonreal, más eficaz que la antipirina é inofensiva. Una y 3 pías. caja. Arenal, 2 Martín y Durán y P. Martín.—Sevilla «El Globo», Laraña 4.—Baro, Andreu, Uriach y Rivas.

Sociedad de Electricidad DE CHAMBERI

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas a junta general extraordinaria, que se celebrará el día 23 de noviembre de 1913, a las tres de la tarde, en el local del Colegio de Médicos, calle Mayor, núm. 1, piso segundo, izquierda. Será objeto de esa reunión el examen y aprobación, si procediere, a juicio de la Junta, del proyecto de convenio de fusión de la Sociedad de Electricidad de Chamberi con la titulada Cooperativa Electra Madrid, y demás supuestos especiales concordantes a que se refiere el párrafo 1.º del art. 29 de los Estatutos sociales de la primera y el 168 del Código de Comercio, como lo deja redactado la ley de 23 de junio de 1911; y, en su caso, otorgar la autorización a su Consejo de Administración para llevar a cabo los acuerdos que recaigan. Para asistir a la junta será requisito indispensable la presentación del resguardo nominativo en que conste el depósito de las acciones, con arreglo a lo que preceptúa el art. 27 párrafo 3.º de los Estatutos.

Estos depósitos se admitirán en la Caja social, Luchana, 21, hasta cinco días antes del fijado para la reunión de dicha Junta, todos los días laborables, de diez a una.

Madrid 31 de octubre de 1913.—V.º B.º El presidente, Francisco González Alvarez.— El secretario, José de Garcini y Díaz.

UN COLOSAL AVANCE EN LAMPARAS ELECTRICAS

En Berlín se ha dado a conocer la nueva lámpara intensiva «NITRA», construida por la importante Fábrica A. E. G., que llama poderosamente la atención a los técnicos como al público. Este nuevo invento de la A. E. G. representa un enorme avance en la electricidad, reduciendo el consumo, ya muy mínimo, de las lámparas de filamento metálico de un watio por bujía, a la mitad. La lámpara luce dentro de un globo lleno de nitrógeno, cuyo gas da a su luz una blancura y brillantez extraordinarias, mientras la posición convergente de los filamentos garantiza el mayor aprovechamiento de la luz, que se puede aumentar todavía con reflectores adecuados.

La Sociedad A. E. G. será la primera que dará a conocer este material en España y, según sabemos, la mayor parte de las Centrales de España, así como las grandes industrias, comercios, etc., que comprenden las enormes ventajas de la lámpara, cuyo coste se amortiza con su propia economía, han hecho fuertes demandas de este material a la A. E. G.

Para el alumbrado público, como para fábricas de servicio constante, la lámpara «NITRA» resuelve el gran problema de economía y de la sustitución de los arcos voltaicos por no necesitar ningún cuidado.

Celebramos el nuevo invento de la A. E. G. en interés de la industria eléctrica y del público, y que sea la importante Sociedad A. E. G., la primera que ofrece esta novedad.

R. M. S. P. MALA REAL INGLESA P. S. N. C. COMPAÑIA DEL PACÍFICO

Vapores correo para el BRASIL, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES y puertos de la costa del Pacífico hasta el Callao.

Vapor.	Tonelaje.	SALIDAS DE		
		Coruña.	Vigo.	Lisboa.
Orissa....	11.484	10 Nbre.	11 Nbre.	13 Nbre.
Araguaya....	5.939	17 »	18 »	19 »
Andes....	10.587	16 »	16 »	18 »
	15.700		23 »	24 »

El marcado con x toca en los puertos 1º Pacífico.

3.ª clase al Brasil y Argentina, 176 y 180 pías.

OPICINAS: CALLE DEL ARENAL, 16, MADRID.

Folleton de «La Correspondencia de España»

LOUIS REYBAUD

El Capitán Grisel

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

do en silencio sus inquietudes y sus dolores.

Para ella todo aquello era serio; las menores imputaciones, las menores amenazas, y, en fin, todo, hasta esas fórmulas oratorias que no tienen valor ni aun para los mismos que las emplean. Esta tortura duró meses enteros, y se adivina lo que ella debió sufrir durante este tiempo. La voz del acusador público no conmovió a José, sino que fué más lejos a herir a otra víctima.

Pero lo que redoblaba las angustias de María era la seguridad de que Grisel seguiría en la audiencia el odioso papel que había tenido en la introducción.

Venido a Vendôme con su concubina, el oficial encontró allí a la joven obrera, y en el momento volvió a sus proyectos de seducción. María fué de nuevo asediada, perseguida y amenazada. Grisel presentaba sus condiciones y estaba dispuesto a salvar a José a costa del honor de su mujer. Eufemia trataba en vano de traerle a mejores sentimientos; el soldado persis-

tía en ellos y le hacía sufrir la pena de sus amonestaciones. La pobre obrera sabía todo esto y esperaba con un terror mal disimulado la deposición de Grisel.

Cuando el delator apareció en medio de los hombres que había denunciado, un espantoso tumulto se produjo en todas partes. Nunca el auditorio había sido más numeroso; el tío Broutin había abandonado la fragua y puesto su mejor traje para asistir a esta sesión. De este hombre iba a depender la suerte de José Simart. Si persistía en sus alegaciones, el obrero era uno de los principales del complot; pero si se retractaba, un sobreesimiento era probable. Que se juzgase de las angustias de María cuando el oficial, antes de tomar asiento en el banco de los testigos, la envió una mirada en que se leía la venganza y el odio. En la Asamblea reinaba una confusión inexplicable. Sin un piquete de gendarmes, quizás este hombre no habría estado en seguridad. De veinte partes salieron voces de espía y traidor. Soportó esta avalancha sin flaquear, y cuando el presidente le concedió la palabra, se explicó con sangre fría y sin aparente emoción.

Grisel, antes de toda acusación en detalle, contó la historia del complot, la manera como le habían afiliado y las razones que le habían llevado a denunciarle a un miembro del Directorio. Después relató la parte que habían tomado los principales acusados, y lamentóse de no ver ante el Tribunal a un hombre más culpable, de quien aquellos no eran más que instrumentos.

Habló de Babeuf, de Darthé y de Ger-

main. Este último era, como Grisel, un militar en disponibilidad, y hay que creer que un odio personal animaba a estos dos hombres. El delator atacó a Germain de una manera tan encarnizada que éste no pudo contenerse y se levantó furioso, diciendo:

—¡Miserable! ¡Puesto que has jurado nuestra pérdida, concluye tu obra! ¡Anda a las orillas del Aube a sacar de la arena que le cubre el cadáver de mi mujer; anda a disputar su comida a los gusanos, más dignos que tú de devorarla; precipítate como un tigre hambriento sobre mi madre; une a estos abominables festines a mis hermanas y sus hijos; arranca a mi hijo de brazos de su nodriza y destróza sus miembros bajo tu diente carnicero. ¡Nuestras sesenta familias te ofrecen el mismo repugnante festín; anda a recogerle, anda!

Sobre un auditorio tan apasionado, esta enérgica salida hizo el efecto de una chispa sobre un reguero de pólvora. El debate fué interrumpido y para restablecer el orden fué necesario recurrir de nuevo a la fuerza armada.

María succumbía con estas emociones; el triste cuadro que acababa de trazar Germain era el de su propia casa.

Al fin, Grisel, en el curso de su deposición, llegó a detalles que concernían al obrero, y el presidente preguntó al testigo:

—¿Qué tenéis que decirnos respecto de José Simart?

Esto fué bastante, la medida se había colmado. María, que hasta entonces había podido sostenerse, sintió que sus fuerzas la abandonaban.

—¡Padre!—dijo con voz agitada.—¡Padre!

—¿Qué tienes, hija mía?—le dijo el viejo herrero, fijando en ella toda su atención.

—Sostenedme. Me voy—murmuró María!

Esto fué todo lo que pudo decir. Un temblor nervioso agitó sus miembros y cayó en un profundo síncope. Este incidente llamó la atención del auditorio y se suspendieron los debates. José quiso correr hacia su mujer, pero los gendarmes le detuvieron. Una emoción general se esparció en el recinto. Fué necesario levantar la sesión y dejar para el día siguiente la terminación de la deposición.

Llevada María al aire puro, recobró el sentido, y al ir hacia su modesto asilo, el tío Broutin se decía:

—Esto no puede durar; así me la mataría. Hay que poner las cosas en claro. Pero hace falta hacerlo, lo más tarde, esta misma noche. ¡Basta!

XVI

El brazo de un padre.

El tío Broutin había tomado una resolución definitiva. La vida de su hija estaba por decirlo así suspendida del final de este fatal proceso, y Grisel podía, perdiendo a José, herir a María con el mismo golpe. Habitado a ver a su hija todos los días, el viejo herrero no había notado el estado de decaimiento en que había caído la pobre víctima; la crisis sobrevinida en plena audiencia le iluminó y su ternura

se alarmó. Examinando mejor a su hija, vió encenderse sus mejillas con esos colores que denuncian la presencia de la fiebre y que se toman tan fácilmente por indicios de salud. El buen Broutin no era ni un fisicomista ni un doctor; pero el amor tiene tantas precauciones. Comprendió que era preciso salvar a su yerno, bajo pena de prepararse un luto eterno.

Grisel había venido a Vendôme a costa del Gobierno y se había instalado en la mejor hostería de la villa, donde llevaba una vida de gran señor.

Ocupaba, con su concubina, el primer piso de la casa, y afectaba un gran lujo, entregándose a grandes refinamientos. Nada era bastante bueno ni delicado para él. Como los hombres mal educados, fatigaba con sus exigencias a la servidumbre; pegaba a su querida por cualquier cosa, y se emborrachaba hasta el embrutecimiento. Quizás buscaba en estas tristes costumbres una diversión a sus remordimientos. El estigma de delator hacía de él un objeto de repugnancia universal; se hufa de él, y se evitaba su presencia. Inútilmente había querido aproximarse a los hombres que por convicción ó por deber apoyaban el régimen dictatorial; nadie se exponía voluntariamente a su contacto. Se servían de él, despreciándole; se pagaba con largueza su vergüenza; pero se le tenía alejado. Sólo Eufemia le quedaba como distracción y como compañía.

Cuando a continuación del incidente que había turbado la Audiencia, el oficial se volvió a su hotel, pensando en terminar dignamente el día, se hizo servir una co-

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

TELÉGRAFO

CORREO

TELÉFONO

Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)
1.º de noviembre de 1863.

SEVILLA, 1.º Hoy se han verificado las honras fúnebres por la muerte de Calvo Asensio. Han asistido individuos de todas las fracciones políticas, habiendo gran concurrencia. Ocho el deán.

En el Boletín Eclesiástico del obispado de León se ha publicado un aviso diciendo que circulan algunos vagos que, fingiendo ser extranjeros o siéndolo efectivamente, con el pretexto de que desean ser instruidos en la doctrina católica y abjurar del protestantismo, hacen de la religión un comercio sacrilego y abusan perversamente de la sencillez y credulidad de algunas personas piadosas. Con este motivo se encarga a los fieles, y muy especialmente a los curas párrocos y demás sacerdotes, que vivan precavidos y que no den fácilmente crédito a estas supuestas conversiones, que, cuando menos, tienden al fin de inspirar interés para sacar algún dinero y vivir así de esta criminal industria.

La Fiesta del Arbol en Junquera

ORENSE. (Sábado, mañana.) Con gran solemnidad se ha celebrado en Junquera de Ambia la Fiesta del Arbol, organizada por el diputado provincial D. José María Lamas, alcalde que fué de aquel Ayuntamiento y persona que en la localidad goza de respetos y simpatías.

Es el tercer año que dicha fiesta se celebra, y como siempre, el pueblo ha participado de un día de esparcimiento, que contribuyeron a alegrar las campanas, las músicas y las bombas.

En la iglesia de la Colegiata se cantó una misa a toda orquesta—la del maestro Perosi—y las autoridades, los niños de las escuelas, los invitados y los fieles, en gran número, asistieron al acto, llenando el espacioso templo. Los niños llevaban banderas de los colores nacionales y ocupaban lugar preferente en las gradas del presbiterio.

El Ayuntamiento celebró sesión extraordinaria conmemorando la citada Fiesta, y ha sido una sesión brillante, que realizaron con su presencia distinguidas damas y numerosos invitados.

La sala se ofrecía abarrotada de público. Hicieron uso de la palabra algunas personalidades de la villa y resumió los discursos el diputado Sr. Lamas, que estuvo muy afortunado en su peroración, aplaudiéndose calurosamente. Trató del arbolado, a cuyo problema concedió la mayor importancia, juzgándolo como obra de engrandecimiento.

Hizo una atinada historia de la Fiesta del Arbol y fustigó grandemente la tala de bosques, cuya repoblación se impone por las enormes ventajas que los árboles reportan a la vida en todos sus órdenes. Excitó a los niños a que amen a la Naturaleza, y recomendó a maestros y sacerdotes que prosigan inculcando en el corazón de los juveniles respecto a todo lo bueno, a todo lo bello, a todo lo útil.

Terminó con vivas a la Fiesta, a Junquera, a España y al Rey, que fueron contestados ardientemente, entre miles de palmas.

La plantación de más de 200 acacias se verificó en la carretera que cruza la villa, y ha sido un espectáculo hermoso, interesante.

El primer árbol lo apadrinaron la bella señorita Fernanda Pérez Coleman y el presidente del Club Orensano, D. Arturo Pérez de Castro; el segundo, la hermosa señorita Evangelina Pérez Pascual y el abogado D. Alfredo Pérez Serantes; el tercero, la encantadora Srta. Elvira Lamas y el secretario del Ayuntamiento de Orense, D. Luis Pérez Coleman, y el cuarto, con el nombre de José María, la distinguida señora doña Otilia Pérez y el ilustrado sacerdote D. Julio Medela.

Los demás árboles fueron plantados por personas de diferentes clases y principalmente por los niños de las escuelas. El Sr. Lamas dió un magnífico almuerzo a los invitados. Por la tarde hubo bailes populares y de noche se bailó en casa del Sr. Lamas, cuyos elegantes salones se vieron muy animados. Mereció tan celoso diputado las felicitaciones de todos por la brillantez de la fiesta.

ANDALUCIA

Huelga de fundidores.

LINARES. (Sábado, mañana.) En la fundición de La Tortilla se han declarado en huelga los operarios fundidores.

Piden un jornal mínimo de cuatro pesetas y que se mejoren las condiciones higiénicas de los talleres.

Los demás obreros de la Empresa han secundado el paro.

En el Centro obrero de las Sociedades federadas se celebró un mitin para hacer públicas las causas de la huelga.

Han comenzado las gestiones para solucionar el conflicto, sin que se haya logrado hasta ahora ningún resultado.

A juzgar por los presentes indicios, se planteará una huelga general.

La actitud de los huelguistas es pacífica.

Carmen de Burgos en Almería.

ALMERIA. (Sábado, mañana.) Acaba de fondear en este puerto el transatlántico «Infanta Isabel».

A bordo de dicho buque regresa de su viaje a la Argentina Carmen de Burgos (Colombini).

En el muelle esperaban a la ilustre escritora representaciones del Ayuntamiento, del Casino y del Círculo Mercantil.

También la aguardaban Comisiones de las Sociedades obreras de la localidad y la Banda de música del Municipio.

Carmen de Burgos cambió afectuosos saludos con las personalidades que habían acudido a cumplimentarla, y acompañada por ellas dirigióse al domicilio de sus padres, donde se hospedó.

La estancia de Carmen de Burgos aquí, será breve. Esta tarde será obsequiada con un banquete en el Casino.

Mañana dará una conferencia en el Círculo Mercantil, y pasado mañana regresará a la corte.

Excursión de congresistas.

ALGECIRAS. (Sábado, mañana.) Los congresistas de Hidrología han marchado a Cádiz en un servicio especial de automóviles.

Reparto de premios.

CADIZ. (Sábado, tarde.) Ha llegado a San Fernando el diputado a Cortes Sr. Lavilla, para asistir al reparto de premios en el Centro obrero.

La Peña de la Marina mercante.

Se ha inaugurado con gran brillantez la Peña de la Marina mercante de Cádiz.

El Sr. Armidián.

MALAGA. (Sábado, tarde.) En el expreso ha llegado el Sr. Armidián.

Le esperaba, además de sus amigos políticos, una representación nutrida de las fuerzas vivas malagueñas.

El Sr. Bergamín y el Ayuntamiento.

En la sesión celebrada por el Ayuntamiento se leyó un telegrama del ministro de Instrucción pública, ofreciéndose a la Corporación para todo cuanto pueda favorecer los intereses de Málaga.

El Ayuntamiento acordó devolverle cortésmente el saludo, agradeciéndole su leal ofrecimiento, tanto más cuanto que las aspiraciones legítimas del Ayuntamiento de Málaga están en pugna con los intereses del ministro.

Estos eran los términos en que se redactó la contestación.

Los concejales liberales se opusieron a que el telegrama se enviase redactado en los expresados términos. Recayó votación y predominó el acuerdo adoptado, por once votos contra cuatro.

El telegrama ha sido así redactado por la cuestión de las aguas de Torremolinos, cuyo concesionario es el Sr. Bergamín, quien se alzó contra el acuerdo de la incautación de los servicios por el Ayuntamiento, presentando un escrito, que actualmente se halla pendiente de la resolución del gobernador.

La granja agrícola.—Viaje del diputado

Movimiento de gratitud.

SAN ROQUE. (Sábado, mañana.) Se ha recibido la real orden, remitida por el diputado del distrito, D. José Luis Torres, aprobando el proyecto para la instalación de la Escuela de Agricultura y granja agrícola, que a instancia de dicho diputado creó el Sr. Villanueva.

El Sr. Torres es esperado en Algeciras la próxima semana. Viene a agradecer personalmente las adhesiones que de todo este campo y Ceuta le han enviado al cambiarse la situación política.

En la Escuela Naval.

CADIZ. (Sábado, tarde.) En la Escuela Naval han aprobado la Geometría, en sus dos ejercicios, práctico y oral, los alumnos siguientes:

D. Juan Navarro Dañino, D. Manuel Carrillo Reguera, D. Faustino Rivas Francés, D. Carlos Barrera Terry, D. Juan Cervera Jiménez, D. Luis Sanz Fernández, D. Luis Ozaya, D. José Gómez Ruiz, D. Cristóbal Román Durán, D. Francisco Pérez Gardón, D. Luis Pérez Izquierdo, D. Pedro Aubarede Leal, D. Luis Rivero Dávila y D. Santiago Onton Rojas.

El tifus en Córdoba.

CORDOBA. (Sábado, tarde.) Víctima de la epidemia del tifus ha fallecido esta madrugada doña Araceli Avilés, directora de la Escuela Normal de Maestras.

Su muerte ha producido sensible impresión en Córdoba, por gozar la familia de la finada generales simpatías.

La enfermedad reinante continúa su alarmante curso, causando muchas víctimas.

El foco más importante se halla en el populoso barrio de la catedral, en la parte baja de la población, en donde se registran numerosas invasiones, que originan la justificada alarma del vecindario.

Algunas casas del citado barrio tienen varios enfermos de la epidemia reinante.

El alcalde y la Junta de Sanidad han tomado energías medidas, cortando, como medida principal, el curso de las aguas del barrio de la catedral, que están contaminadas.

También se ha ordenado el cierre de las escuelas públicas del referido barrio infestado.

Se han registrado algunos casos de tifus en el centro de la población y en otros lugares.

El alcalde ha decretado la prohibición de visitar los cementerios en estos días.

PARA CURAR un resfriado en un día,

tómese Laxativo Bromo Quina. El boticario devolverá el dinero si no le cura. La firma de E. W. Grove se halla en cada cajita.

ARAGON

Los conservadores de Huesca.

HUESCA. (Viernes, noche.) Los conservadores de esta provincia están desorientados con la renuncia de la jefatura del señor Ossorio.

No saben el camino que en lo sucesivo habrán de seguir.

Mañana salé una Comisión para Madrid, con objeto de orientarse.

De elecciones.

Se observa animación para las próximas elecciones municipales.

Lucharán, cada uno por su cuenta, los candidatos liberales, conservadores, republicanos y tradicionalistas.

El nuevo gobernador.

La Prensa local dedica elogios al gobernador, recientemente nombrado para Huesca, D. Manuel Castiellón.

Inundaciones.

En el Gobierno civil se ha recibido una comunicación del alcalde de Broto, dando cuenta de que a causa de las inundaciones son varias las casas que han quedado en ruinas.

También la Guardia Civil da cuenta de las inundaciones ocurridas en Broto, diciendo que recogió a 30 personas que han quedado sin morada.

Alcanzó el agua metro y medio de altura. El vecindario está consternado por las pérdidas sufridas.

No han ocurrido desgracias personales.

Incendio.

En Alcolea del Cinca se incendió una tienda de comestibles, propiedad de D. Antonio Junquera.

No fué posible dominar el fuego, que consumió todas las existencias, calculándose las pérdidas en 10.000 pesetas.

Museo de Goya.

ZARAGOZA. (Viernes, noche.) Se han reunido los artistas pintores aragoneses y han acordado organizar un festival con objeto de recaudar fondos, destinados a la compra de la casa del pueblo de Fuentetodo donde nació Goya, y dedicarla a Museo de las obras del inmortal pintor.

Los ferroviarios.

Han acordado los obreros ferroviarios de la Compañía del Norte que el Congreso de Sindicatos de ferroviarios se celebre en Valladolid y enviar un donativo en metálico a sus compañeros huelguistas de Ríotinto.

Relaciones hispanofrancesas.

El alcalde ha recibido una carta del cónsul de España en Pau, preguntando la fecha más conveniente para que venga a Zaragoza una caravana automovilista.

Añade el cónsul en su carta que vendrán en la caravana autoridades francesas y personalidades de prestigio en la política y en el comercio.

La excursión obedece al deseo de estrechar los lazos de fraternidad hispanofrancesa y de estudiar los problemas que afectan al fomento de las relaciones comerciales entre Zaragoza y Pau, que se facilitarán con la apertura del ferrocarril de Canfranc.

Nombramiento elogiado.

ZARAGOZA. (Viernes, noche.) Ha producido satisfacción el nombramiento de don Julio Blasco Perles para gobernador civil de Valladolid.

El Sr. Blasco, que ha sido en varias ocasiones diputado provincial, vicepresidente de la Diputación de Zaragoza y presidente de la Comisión permanente de la misma Diputación, es también abogado y conoce perfectamente la Administración pública. Siempre figuró en política en el partido conservador.

Cuenta D. Julio Blasco con muchas simpatías en Zaragoza, donde también es propietario, y todos reconocen que por sus excelentes condiciones de caballerosidad puede esperarse que desempeñará con acierto el mando civil de la provincia castellana que le ha sido confiado.

SALON REGIO

Extraordinario acontecimiento artístico, lírico, cinematográfico. Estreno el viernes 31, tarde y noche, 3.500 metros.

Vida de Ricardo Wagner

CANARIAS

El temporal.

LAS PALMAS. (Viernes, noche.) A causa del formidable temporal, han sido grandes los destrozos producidos por el mar en casi todas las islas.

Volvió a destruir en la de Lanzarote las obras del puerto de Arrecife.

En Las Palmas inundaron las olas las calles de la Marina y de Triana; arrancaron los postes del alumbrado en el parque de San Telmo, y penetró el agua en las casas y en los almacenes.

Dentro del puerto de refugio, que está lleno de vapores, no se notan los efectos del temporal, y se practican normalmente las operaciones de carga y descarga.

Las elecciones.

Es tan escasa la animación que se observa para las próximas elecciones municipales, que probablemente en todas las islas obtendrán el acta los candidatos por el art. 29, excepto en Agaete y en Telde, donde se anuncia que la elección será muy reñida.

Quejas de la Prensa.

LAS PALMAS. (Sábado, mañana.) La Prensa lamenta el abandono en que el Estado tiene los montes de Gran Canaria, donde no funciona el distrito forestal, a pesar de ser esta isla del archipiélago la única en que posee montes el Estado.

El Diario de Las Palmas dice que es punible semejante abandono, pues los montes quedan a merced de las cuadrillas de taladores, que destruyen completamente el arbolado.

Alarma.

Ha producido bastante alarma un telegrama recibido de Madrid participando el naufragio del vapor inglés *Ordeola* en la costa de Arcila.

El *Ordeola* es un barco de 3.500 toneladas. Salió el lunes de este puerto para Inglaterra

con cargamento de plátanos y 55 pasajeros, entre cuyas familias reina la consiguiente zozobra.

En la casa consignataria suponen que se ha sufrido un error de transmisión, no siendo el *Ordeola* el buque que ha naufragado.

Comentarios.

El diario *La Mañana* comenta los nombramientos de presidente de la Audiencia y de gobernador interino, diciendo que significan una transgresión y un abuso, con el que se pretende convertir a los jefes de justicia en instrumentos de los Gobiernos.

Movimiento del puerto.

Durante el pasado mes de octubre entraron en este puerto 365 vapores transatlánticos, 194 ingleses, 74 españoles, 52 alemanes, 16 noruegos, ocho franceses, siete italianos, cinco austriacos, tres belgas, dos daneses, un argentino, un brasileño de la Marina de guerra y un suco.

En el mismo período entraron 146 buques de vela; de ellos, 140 españoles, 4 noruegos y dos ingleses.

El total de barcos entrados suman 1.000.250 toneladas, con 20.000 tripulantes y 18.000 pasajeros, de los que procedían de Europa 145, de África, 24; de América, 117 y de Oceanía, 9.

Otras noticias.

Con gran solemnidad se verificó el acto de inauguración de curso en la Universidad pontificia.

—La Asociación de la Prensa de esta localidad ha solicitado el indulto del ex capitán Sánchez.

—Espérase la próxima llegada de los buques de guerra ingleses.

—La compañía dramática de Matilde Moreno organiza una función en honor de los marinos.

—Las tropas de la guarnición realizan ejercicios militares en la isleta.

LA COMPAÑIA DE MADERAS. Madrid (ARGUMOSA, 14), teléfono 689. Santander, Bilbao, Gijón, «San Juan» (Avilés), Pasajes.

CASTILLA LA VIEJA

Marcha del ex gobernador

BURGOS. (Viernes, noche.) En el rápido ha marchado a Madrid el ex gobernador D. Manuel Fernández Vega.

La despedida fué muy cariñosa, asistiendo todas las autoridades y muchos amigos que le testimoniaron el recuerdo que deja por su acertada gestión.

Interinamente se ha encargado del Gobierno el presidente de la Audiencia.

Para curar calvicies, caída de pelo, enfermos cuero cabelludo, es superior a todo lo conocido El regenerador Paz del Cabello. Burgos. 15 pesetas frasco; envío paquete postal.

CATALUNA

Preparativos electorales.

BARCELONA. (Sábado, tarde.) Anoche se reunieron los representantes de todos los partidos que tomarán parte en la próxima lucha electoral.

En el Círculo jaimista se verificó la presentación de los candidatos de las derechas.

La sala estaba llena. El diputado provincial Sr. Romá hizo la presentación de candidatos.

Hablaron un diputado, un concejal y algún otro, fustigando todos a la Liga por no haber entrado en la coalición de las derechas.

Los designados son dos industriales y comerciantes, dos farmacéuticos, dos abogados, tres propietarios, un horticultor y tres individuos de la nobleza.

Parece que la candidatura no ha satisfecho al partido tradicionalista, por lo cual la Junta provincial se asegura que ha dimitido y pasadas las elecciones hará públicas las causas de la dimisión, que son las discrepancias de criterio al apreciar la cuestión electoral.

Bajo la presidencia del Sr. Lerroux se reunió la Junta municipal del partido radical, para proclamar a los correligionarios que han de ser candidatos.

Entre ellos figuran cuatro abogados, tres médicos, un fabricante, un periodista, cinco industriales y comerciantes, un arquitecto y un profesor de la Escuela de Comercio.

Mañana se hará la presentación en un gran mitin que se celebrará en la Casa del Pueblo a las diez de la mañana.

Hablarán Lerroux, Iglesias, Giner de los Ríos y representantes de los organismos locales.

En la presentación de candidatos Lerroux detallará la significación de las próximas elecciones.

También se reunió la Junta municipal de la Unión federal nacionalista republicana, dejando ultimada la candidatura, que se proclamará mañana en el mitin de la Sala Imperio.

La forman tres abogados, siete comerciantes e industriales, un fabricante, un ingeniero, un catedrático y un médico.

La candidatura de los reformistas, que está ya ultimada, se compone de cuatro comerciantes e industriales, un profesor, cinco abogados, siete médicos, un periodista, un coronel retirado y un propietario.

Los regionalistas, por su parte, presentan cuatro abogados, cinco industriales y comerciantes, dos fabricantes, un literato, un médico y un arquitecto.

A estas candidaturas hay que añadir las de los liberales independientes y Unión gremial.

La retirada de Maura.

La decisión del Sr. Maura, telegrafada anoche, ha causado gran impresión.

Se espera la llegada de algunos conspicuos del partido conservador para adoptar resoluciones.

En Barcelona, la mayoría de los conservadores es maurista.

AVISOS UTILES

VICHY-ETAT

Son las mejores aguas alcalinas: Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Célestins (riones), Vichy-Grande-Grille (higado).

El Poble Catalá, hablando del asunto, dice que ha sido un suicidio; que Maura ha caído con vilipendio, como un cobarde, en vez de caer con gloria y heroica actitud; que está muerto y bien muerto.

En honor de Malats.

Esta mañana a las once se ha efectuado, con gran solemnidad, la ceremonia de colocar una lápida conmemorativa en la casa en que murió el pianista Malats.

Asistió una representación del Ayuntamiento, presidida por el teniente alcalde Sr. Serrallera, y compuesta de varios concejales.

Se situaron al pie de la casa, en la calle de las Cortes.

Allí aguardaban la Comisión organizadora y buen número de sociales corales, con sus estandartes, Comisiones de círculos musicales y bastante público.

El presidente de la Comisión, el autor dramático Sr. Iglesias, amigo íntimo del artista, hizo entrega de la lápida que está empotrada en la fachada.

Encomió la memoria del finado y pidió al Ayuntamiento que acordara colocar un busto de Malats en el jardín de la escuela municipal de música, de la que el ilustre músico fué discípulo.

El Sr. Serrallera recorrió la cortina a los acordes de una pieza, ejecutada por la banda municipal, dejando al descubierto la lápida, que es de mármol, con una sentida dedicatoria y el busto del artista en relieve.

Ofració cumplir la petición de Iglesias e hizo un elogio del artista.

Después tocó nuevamente la banda y terminó el acto.

Los Juegos florales.

Se ha reunido la Comisión de adjuntos de los Juegos florales, para cubrir las vacantes que existen por fallecimiento y dimisión.

Se nombraron mantenedores para los próximos Juegos florales al obispo de Perpiñán y a los Sres. Píoc y Camús, Torres, Tintoré, Saavedra y Oller.

Se suscitó un debate acerca de la forma en que estarán impresas las obras y los trabajos que se presentarán.

Como es sabido, hay unas normas ortográficas establecidas por una entidad denominada Instituto de Estudios catalanes, y por votación se acordó ajustarse a estas normas.

Tren retrasado

Con dos horas y media de retraso ha llegado el expreso de Madrid.

En él han venido el nuevo gobernador y los diputados Corominas, Moles, Sala, Cambó, el senador Sr. Abadal y el fabricante Sr. Muntadas.

Agua de Cabreiroá

Facilita grandemente la expulsión de cálculos.

GALICIA

A bordo del «Jaime I».

FERROL. (Viernes, noche.) Los obreros mecánicos Sebastián Rivera y José Santana, ambos de diez y nueve años de edad, que se hallaban trabajando sobre cubierta en el acorazado *Jaime I*, han caído a la cámara de calderas.

Les han recogido sus compañeros y les han llevado a la enfermería del arsenal.

Ambos se encuentran en grave estado.

Vuelta al trabajo.

En diferentes talleres se han reanudado los trabajos suspendidos ayer a consecuencia del paro de 2.000 obreros.

Sólo quedan en huelga 200.

PULSERAS DE PETICION

Especialidad Joyería de moda. Carretas, 3.

Los obreros y la Diputación de Orense. ORENSE. (Sábado, tarde.) En el Centro obrero se han reunido los presidentes de 21 Sociedades para tratar de la campaña emprendida contra la Administración provincial.

El presidente de la Sociedad de carpinteros se opuso resueltamente al paro general por veinticuatro horas, anunciado y alentado por parte de la Prensa local.

Votada la proposición del paro, fué rechazada unánimemente, acordándose que una Comisión visite al presidente de la Diputación para pedirle la reapertura de la Escuela de Artes y Oficios.

Se cree que la Diputación estudiará la forma de volver a abrir dicha Escuela.

El «Alfonso XIII».

CORUNA. (Sábado, tarde.) Esta mañana, a las seis, ha fondeado en el puerto el vapor «Alfonso XIII», procedente de la Habana, habiendo hecho su travesía sin novedad.

EL TEATRO EN PROVINCIAS

ALMERIA. Después de realizar una brillante temporada en el teatro Cervantes, de Málaga, ha debutado en el teatro-circo de Variedades de esta capital, con éxito extraordinario, la compañía de zarzela y ópera española que dirige el aplaudido barítono Emilio Sagl-Barba.

En *La princesa de los dollars*, *Molinos de viento* y *Los cadetes de la Reina* han obtenido Luisa Vela y Sagl grandes ovaciones.

Irán a primeros de mes a Cartagena, después al Principal, de Alicante; durante las Navidades trabajarán

INFORMACIONES DE MADRID

Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)
1.º de noviembre de 1863.

El *Diario de Avisos* dice que en un kiosco de los de la Puerta del Sol se compran sellos de Correos, inutilizados ó no, de los que sirven para correo interior de Madrid, correo de España al Extranjero y Ultramar y certificados, desde 1850 hasta marzo de 1855, pagándolos á real cada sello.

No deja de ser curiosa esta especulación.

Ayer ha tenido lugar la solemne apertura de las nuevas Cortes en el palacio del Congreso, donde correspondía por turno.

Un hermoso día de otoño, un sol brillante y una temperatura deliciosa han contribuido á que esta ceremonia tuviera toda la animación y solemnidad que puede enaltecer un acto tan importante para los destinos del país.

Anoche debió llegar á Madrid el general Prim, marqués de los Castillejos, que se dice llamado por el Sr. Olózaga para acordar lo conveniente en vista de la actitud tomada por los demócratas y de la confusión que se quiere introducir en los principios del partido progresista.

ALFOMBRAS Las mejores, Carrera San Jerónimo, 7 y 9.
FRENTE A L Hardy
Viuda de P. GONZALEZ Y COMPANIA

PARA MAÑANA

Calendario y santoral

Domingo 2 de noviembre de 1913.

Sale el Sol á las 6,45.

Se pone á las 17,11.

Sale la Luna á las 11,28.

Se pone á las 19,58.

SANTORAL.— Santos Victoriano, Justo, Tobias, Agapio, Eudocio y Víctor, mártires; Santos Teodoro, Jorge, Ambrosio y Marciano, confesores, y Santa Eutoquia, virgen y mártir.

SAN MARCIANO, confesor.

Nació en Ciro (Siria); su padre era un alto empleado de la Corte imperial, y Marciano, renunciando á todo su porvenir, huyó para vivir humilde y aislado, consagrado á Dios.

En los desiertos de Catchis, cerca de la Arabia, se encerró en una cueva, tan miserable que tenía que permanecer dentro de ella en una posición violenta.

Poco á poco fuieron acudiendo personas piadosas en su busca, y con ellas fundó un monasterio.

Varios obispos quisieron ordenarle de sacerdote; pero Marciano se opuso á ello por humildad.

Célebre por sus milagros, falleció santamente el día 2 de noviembre del año 387.

SECCIÓN OFICIAL

LA «GACETA»

Sumario.

ESTADO.—Cancillería.—Recepción por Su Majestad el Rey (q. D. g.) del Excmo. Señor Joseph E. Willard, embajador extraordinario y plenipotenciario de los Estados Unidos de América en esta corte.

GOBERNACION.—Continuación del proyecto de ley de División electoral.

PRESIDENCIA.—Real decreto admitiendo la dimisión del cargo de gobernador civil de la provincia de Baleares á D. Dionisio Alonso Martínez.

—Otro ídem ídem de Cáceres á D. Alfonso de Rojas.

—Otro ídem ídem de Cuenca á D. Luis Sauquillo Fernández.

—Otro ídem ídem de Gerona á D. Sixto Lacalle y Corrales.

—Otro ídem ídem de Santander á don Alberto Larrondo.

—Otro ídem ídem de Segovia á D. Eduardo Serrano Navarro.

—Otro ídem ídem de Sevilla á D. Francisco Cabrerizo García.

—Otro ídem ídem de Soria á D. Enrique Polo de Lara.

—Otro ídem ídem de Tarragona á D. Pascual Testor y Pascual.

—Otro ídem ídem de Teruel á D. Juan Balmaseda Rodríguez.

—Otro ídem ídem de Toledo á D. Francisco Ruano.

—Otro ídem ídem de Valencia á D. Luis López García.

—Otro ídem ídem de Valladolid á D. José Sanmartín Herrero.

—Otro ídem ídem de Vizcaya á D. Alfredo Queipo de Llano.

—Otro ídem ídem de Zamora á D. Gregorio Bernabé Pedraza.

—Otro nombrando gobernador civil de la provincia de Baleares á D. Ignacio Martínez de Campos.

—Otro ídem ídem de Cáceres á D. Rafael Martínez Nieto.

—Otro ídem ídem de Cuenca á D. Rafael Conde Jiménez.

—Otro ídem ídem de Gerona á D. Marcial Carballido.

—Otro ídem ídem de Santander á D. José Jordán de Urries y Ruiz de Arana, marqués de Velilla de Ebro.

—Otro ídem ídem de Segovia á D. Pedro Marichalar y Monreal, marqués de Montesa.

—Otro ídem ídem de Sevilla á D. Joaquín Caro, conde de Peña Ramiro.

—Otro ídem ídem de Soria á D. Ramón Peris.

—Otro ídem ídem de Tarragona á D. Antonio Tudela Tafalla.

—Otro ídem ídem de Teruel á D. Angel Gómez Inguanzo, cesante de igual cargo.

—Otro ídem ídem de Toledo á D. Miguel Fernández Jiménez.

—Otro ídem ídem de Valencia á D. José Centaño y Anchorena.

—Otro ídem ídem de Valladolid á D. Julio Blasco.

—Otro ídem ídem de Vizcaya á D. José Pascual de Póbil, barón de Finestrat.

—Otro ídem ídem de Zamora á D. Rufino Cano.

GRACIA Y JUSTICIA.—Real decreto admitiendo la dimisión del cargo de fiscal del Tribunal Supremo á D. José Parres y Sobrino.

—Otro nombrando fiscal del Tribunal Supremo á D. Juan Maluquer y Viladot, ex senador del Reino.

GOBERNACION.—Real decreto admitiendo la dimisión del cargo de alcalde presidente del Ayuntamiento de Madrid á D. Eduardo Vincenti y Reguera, diputado á Cortes.

—Otro nombrando alcalde presidente del Ayuntamiento de Madrid á D. Luis Marichalar y Monreal, vizconde de Eza.

—Otro admitiendo la dimisión del cargo de secretario del Gobierno civil de Madrid á don Manuel Baamonde Guitián.

—Otro nombrando jefe de Administración de primera clase, secretario del Gobierno civil de Madrid, á D. Carlos García Alix, ex gobernador civil.

FOMENTO.—Real decreto (rectificado) nombrando delegado regio de Pósitos á don Alfredo Escobar y Ramírez, marqués de Valdeiglesias.

GUERRA.—Real orden concediendo la cruz de segunda clase del Mérito Militar, blanca, pensionada, al teniente coronel de Infantería D. Ricardo Donoso Cortés y Romero.

HACIENDA.—Real orden declarando que el término medio del cambio de francos en el mes actual ha sido el de 5,97 por 100.

ADMINISTRACION CENTRAL.—Estado.—Subsecretaría.—Asuntos contenciosos.—Anunciando el fallecimiento en el Extranjero de los súbditos españoles que se mencionan.

Gracia y Justicia.—Dirección general de los Registros y del Notariado.—Orden resolutoria del recurso gubernativo interpuesto por el notario D. Manuel de Lejarreta, contra la negativa del registrador de la propiedad de Valmaseda á inscribir una escritura de constitución de hipoteca.

Hacienda.—Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas.—Señalamiento de pagos y entrega de valores.

Gobernación.—Inspección general de Sanidad exterior.—Circular anunciando que por el Gobierno civil de Gerona se ha cumplido el servicio de estadística de vacunación y revacunación á que se refiere la real orden de este ministerio de 26 del actual.

—Dejando sin efecto la circular de este centro fecha 20 de octubre próximo pasado, relativa al estado sanitario de Manila (Filipinas).

Fomento.—Dirección general de Obras públicas.—Caminos vecinales.—Concediendo subvenciones á los Ayuntamientos de Alberca y Teo para construcción de los caminos vecinales que se mencionan.

Aguas.—Autorizando á D. José María Otamendi y Machimbarrena para derivar hasta 25.000 litros de agua por segundo del río Guadalquivir, en el término de Menjibar (Jaén) para la producción de energía eléctrica.

SESION INAUGURAL

LA SOCIEDAD LARINGOLOGICA

En el Colegio de Médicos y ante un público selectísimo que llenaba todo el salón de actos, se celebró anoche la sesión inaugural de esta laboriosa Sociedad, cuyas reuniones se comentan ya en la mayoría de las revistas científicas extranjeras.

El secretario general, doctor Gereda, comenzó dando lectura á la memoria de los trabajos realizados durante el pasado curso y dedicando un sentido recuerdo á los doctores Huerta, Robles y Sota y Lastra, especialistas distinguidísimos fallecidos durante el año, de los cuales se ocuparon también por separado, leyendo tres notables discursos neorológicos los doctores Morales, Lahoz, Barajas y Botella (D. E.).

Con motivo de una interesante comunicación del doctor Prada acerca del signo llamado de la fistula, el doctor Tapia hizo uso de la palabra para ofrecer á la Sociedad las primicias de una nueva y original teoría del nistagmus, por la cual recibió muchas felicitaciones.

El doctor Santaló disertó después acerca del diagnóstico y tratamiento de la difteria, trabajo muy personal, avalorado con detalles curiosos de laboratorio, finalizando la sesión con el nombramiento de Junta directiva. Esta, por unanimidad, quedó constituida de la forma siguiente:

Presidente, doctor Cisneros; secretario general, doctor Gereda, y tesorero, doctor Horcasitas.

En los escaños se encontraban casi todos los especialistas de Madrid, recordando nosotros ahora los nombres de los doctores Jiménez Encina, Cisneros, Barajas, Santaló, García Ilurre, Horcasitas, Rodríguez de la Mata, Tapia, Botella (D. E. y D. S.), García Vicente, Casadesús, Morales Lahoz, Bertrán, Prada, Gallardo, Arana, Carrero, Carralero, Pérez Moreno, Hernández, Díaz Góngora y Gereda.

El doctor Barajas ha fundado un premio para esta Sociedad de 500 pesetas para el trabajo mejor que se presente hasta 1.º de junio del próximo año acerca de «Progresos de la Cirugía otológica desde 1800 hasta nuestros días y juicio crítico de los mismos», que se adjudicará en la sesión inaugural del año 1914.

CARTA ABIERTA

Sr. D. Valentín San Román.

Muy distinguido señor mío: Confiando en que el Sr. Director de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA dará cabida en su periódico á estos renglones míos, paso á contestar á algunos de los puntos del artículo de usted, en contestación, á su vez, al publicado por mí en *El Universo*.

Esos puntos son, á mi juicio, los más esenciales; de ahí la réplica á ellos.

Ante todo, mi gratitud por la cortesía y atención con que me rebate y se dirige á mí. En estos tiempos en que suele adolecerse de falta de cortesía con las señoras, es más de estimar, y la justicia me obliga á reconocer que si es usted, según yo, «un enemigo», resulta usted también, según mi personal parecer, un enemigo muy caballero.

Pero es el caso que usted rechaza ese dictado, aplicado por mí, no tanto en la cuestión particular á que me he referido en el suelto «No debemos aceptar», como en términos generales... Yo me alegro sinceramente de ello, y crea que á fuer de cristiana y de catequista prefiero sean ustedes de los míos, y no de los otros, como he creído entrever.

Ahora bien; en su artículo dice usted lo siguiente:

«Ese Centro es el mismo cuya aparición saludara usted toda alborozada allá por el año 1905, y de su reglamento, leído y aprobado en su presencia, habla usted, haciendo los mayores elogios, en su artículo titulado «Importancia de la mujer», que apareció en el número extraordinario de *La Unión Ibero Americana*.»

Es verdad, Sr. San Román: es un hecho que no niego ni tengo por qué negar... ¡Precisamente por haber pertenecido al Centro de Cultura Popular Femenina, en sus comienzos, nada más que en sus comienzos, es por lo que me flo tan poco de las *banderas blancas de parlamento*! Precisamente por eso es por lo que sospeché al leer el programa de ustedes, y cuidado que conmigo otras personas de autoridad eclesiástica le diera vuelta para encontrar algo de religión en él, me convencí, repito, de que las cosas se hallaban ahora como en 1905. Entonces, durante todo el primer curso, en cuantas juntas teníamos en casa de la presidenta, se suscitaba la misma cuestión: varias señoras, que creyeron, como lo creí yo, que el Centro «e asentaría sobre una base cristiana y católica, pedimos la enseñanza de la religión; se nos contestaba siempre con evasivas; jamás entonces vimos aparecer al que iba á dar clase sobre dicha materia, en tanto que los demás ramos se multiplicaban. Y debido á ello, y á que muchas de las ideas que en las juntas se exponían y prevalecían no eran las mías fué por lo que, yo, y conmigo otras que no cito, porque no quiero molestarlas con citas, nos dimos de baja en el Centro, no volviendo á figurar en él ni volviendo yo á escribir artículos como el de «Importancia de la mujer», en el que saludé lo que suponía un medio de ilustración femenina; pero *ante y sobre todo*, católico.

Pasemos al segundo punto: «Figura, dice usted, al frente de una de las enseñanzas que se dan en este Centro el por todos títulos dignísimo sacerdote Sr. D. José Magaña.» Ya lo vi, Sr. San Román; hasta le diré á usted que al leer en el programa su nombre creímos que, en efecto, teníamos clase de religión. Pero con verdadera desilusión para los que examinábamos el programa, resulta que el Sr. D. José Magaña, para mí de sumo respeto por su sola calidad de sacerdote, daba clase de *Taquigrafía*. Y claro... no supusimos que fuese clase de religión, porque taquígráficamente no la iba á dar...

Su afirmación de usted de que el padre Calpena, á quien admiro, y con cuya amistad me honro, ha dado conferencias en el Centro es para mí lo más importante... Desde luego que siendo así, el Centro, en bien suyo, ha variado de derroteros y ha introducido aquello que nosotros no pudimos conseguir... Me permito aconsejarle, sin embargo, que cuando se imprima nros programas del curso que viene, ponga, juntamente con todas las demás clases que en el Centro se dan, las conferencias religiosas del padre Calpena ó de aquel que le sustituya. Así no habría lugar á equívocos; así no pensaríamos de ustedes que son enemigos; así, en vez de tener que publicar—temerosa de que se nos tiendan redes á los católicos, dada la guerra que por la Institución Libre se nos hace—el suelto «No debemos aceptar», al no vislumbrar señal alguna de religión en los estudios, hubiera publicado «Aceptemos y demos las gracias», al recibir el oficio de la Secretaría del Centro.

Dice Su Santidad Pío X que el catolicismo no se debe jamás esconder como «una mercancía averiada», sino ponerlo bien al frente de todas las obras. Y hoy día, entre los que no son realmente católicos y los que no se atreven á manifestarse como tales, sin ambages y públicamente, malparado queda nuestro catolicismo español.

Tres preguntas para terminar, Sr. San Román:

1.º El Centro de Cultura Popular Femenina, ¿se unió como entidad á la magnífica protesta cuando la cuestión del Catecismo el invierno pasado?

2.º El Centro de Cultura Popular Femenina, ¿acudió como entidad á adorar la Santa Cruz, en la iglesia de los Jerónimos, en mayo?

3.º El Centro de Cultura Popular Femenina, ¿está íntimamente ligado con la Escuela del Hogar, y es en esa Escuela en donde á una conferencia de doctrina cristiana; Carmen de Burgos (*Colombine*), cuyos artículos todos conocemos en materia de religión?

Réstame, Sr. San Román, agradecer muy mucho la distinción que me hace, invitándome de fila. Quizá aquello que yo le dije

pero la juzgo excesiva. No soy yo quién para ponerme al lado de personas de la valla y saber del Sr. Calpena.

Milito en el campo catequista como soldado de fila. Quizá aquello que yo le dije á las alumnas del Centro fuese poco para lo que ellas esperasen y desearan oír. No es que me niegue á ayudarlas, en lo que de mí dependiera, á caminar por la vida iluminada por la luz de la doctrina de Cristo. Es que sentiría el bien que unos y otros buscásemos en esa conferencia resultase un mal por no saber cumplir suficientemente la misión que se me encomendara.

Saludo á usted atentamente: suya afectuosamente,

MARIA DE ECHARRI

PANELLETS

Los exquisitos panellets á la catalana y los ricos buñuelos de selecto chantilly se venden en la pastelería, chocolatería y repostería «La India», Montera, 12. Helado de Chantilly, chocolate, flanes, leche, té, licores y cervezas.

CASA DE MODA

Señalamiento de pagos

La Dirección general de la Deuda y Clases pasivas ha dispuesto que por la Tesorería de la misma, establecida en la calle de Atocha, 15, se verifiquen en la próxima semana, y horas designadas al efecto, los pagos que á continuación se expresan, y que se entreguen los valores siguientes:

Días 3 y 4 de noviembre.

Pago de créditos de Ultramar, del señalamiento especial establecido por real orden de 5 de marzo del corriente año, facturas corrientes de metálico hasta las presentadas el día anterior.

Día 5.

Idem de ídem ídem en metálico, hasta las presentadas el día anterior.

Idem de ídem ídem en efectos, hasta el número 3.549.

Día 6.

Pago de créditos de Ultramar, reconocidos por los ministerios de la Guerra, Marina y esta Dirección general; facturas corrientes de metálico y efectos, hasta el número 84.000.

Días 7 y 8.

Idem de ídem ídem en metálico, facturas corrientes, hasta el núm. 84.000.

Idem de ídem ídem en efectos, hasta el número 84.000.

Entrega de hojas de cupones de 1911, correspondientes á títulos de la Deuda amortizable al 5 por 100, hasta el núm. 8.862.

Idem de títulos de la Deuda perpetua al 4 por 100 interior, emisión de 30 de diciembre de 1908, por canje de otros de igual renta, emisión de 31 de julio de 1900, hasta el número 26.817.

Pago de carpetas de conversión de títulos de Deuda exterior al 4 por 100 en otros de igual renta de interior, con arreglo á la ley y real decreto de 17 de mayo y 9 de agosto de 1898, hasta el núm. 32.413.

Idem de títulos de la Deuda exterior presentados para la agregación de sus respectivas hojas de cupones, con arreglo á la real orden de 18 de agosto de 1898, hasta el número 3.045.

Idem de residuos procedentes de conversión de las Deudas coloniales y amortizable al 4 por 100, con arreglo á la ley de 27 de marzo de 1900, hasta el núm. 2.413.

Idem de conversión de residuos de la Deuda al 4 por 100 interior, hasta el número 9.942.

Idem de carpetas provisionales de la Deuda amortizable al 5 por 100 presentados para su canje por sus títulos definitivos, con arreglo á la real orden de 14 de octubre de 1901, hasta el número 11.139.

Entrega de títulos del 4 por 100 interior, emisión de 1900, por conversión de otros de igual renta de las emisiones de 1892, 1898 y 1899, facturas presentadas y corrientes, hasta el número 13.738.

Idem de carpetas provisionales, representativas de títulos de la Deuda amortizable al 4 por 100 interior, para su canje por sus títulos definitivos de la misma renta, hasta el número 1.489.

Pago de títulos del 4 por 100 interior, emisión de 31 de julio de 1900, por conversión de otros de igual renta, con arreglo á la real orden de 14 de octubre de 1901, hasta el número 8.689.

Reembolso de acciones de Obras públicas y carreteras de 20, 34 y 55 millones de reales, facturas presentadas y corrientes.

Pago de intereses de inscripciones del semestre de julio de 1883 y anteriores.

Pago de carpetas é intereses de toda clase de Deudas del semestre de julio de 1883 y anteriores á julio de 1874, reembolso de títulos del 2 por 100 amortizados en todos los sorteos, facturas presentadas y corrientes.

Entrega de títulos de 4 por 100 amortizable, hasta el número 1.489.

Las facturas existentes en Caja, por conversión del 3 y 4 por 100 interior y exterior.

Entrega de valores depositados en arca de tres llaves, procedentes de creaciones, conversiones, renovaciones y canjes.

Nota.—Los apoderados que cobren créditos de Ultramar deberán presentar la fe de existencia del poderante en la Tesorería de este Centro, en la forma que previene la real orden de 11 de abril último.

LOS TEATROS

ESTRENOS

«LA CATEDRAL» REFORMADA

Apolo.—El público podrá ser caprichoso, yo no lo niego, pero siempre hay cierta lógica en sus caprichos. Si actualmente viene favoreciendo con sus preferencias al teatro *Apolo* desde que dió comienzo la temporada, no ha sido sin fundamento, ni al buen tuntún. El triunfo se ha debido sencillamente á la experta dirección escénica de Enrique Chicote y al excelente conjunto de la nueva compañía.

Comparemos el cuadro artístico de este año con los de anteriores temporadas recientes y veremos pronto la enorme diferencia. Ahora puede repartirse en *Apolo* cualquiera producción de arte lírico, sea cómica ó dramática, y encontraremos repartos aceptables para la opereta, para la zarzuela y para el sainete.

El gran éxito de *Marina* hace pocos días demuestra que hasta la ópera—clara clase de ópera, naturalmente—puede representarse allí. Las tiples de antes no cantaban, y las de hoy cantan. El tenor y el barítono son tales tenor y barítono, en efecto. Las pocas figuras que del año pasado quedaron, eran entonces primeras partes y ahora apenas si *partiquinos* ó poco más. Además, suele darse variedad al cartel y, á falta de novedades interesantes, se sostienen en él juguetes simpáticos y graciosos, sin pretensión alguna, pero con cierta espontaneidad de ingenio. Un ejemplo de ello es el *Tenorio musical*, que la proximidad de Todos los Santos ha hecho resucitar.

Ayer nos ofrecieron Larra y Fernández de la Puente algunas innovaciones en su revista *La Catedral*, que se escribió sin otro objeto sino la presentación de la compañía, y ha tenido la fortuna de seguir llenando el teatro de entonces acá.

Las reformas estrenadas ayer no son de mucha importancia, pero han gustado extraordinariamente por la belleza, el arte y el donaire de las artistas á quienes se encomendó la interpretación. Son tres pregones y un *couplet*. La Srta. Crehuet cantó su pregon espléndidamente; Pilar Pérez, con mucho garbo y picardía; Carmen Andrés, con no menos gracia. Pero el gran éxito de la Srta. Andrés no estuvo en esto, sino en el *couplet* donde imitó á una francesa queriendo subrayar una cancioncilla española ó, mejor dicho, una verdadera *aspañolada*. En este número, el talentoso festivo de Carmen Andrés consiguió uno de sus mayores aciertos. No cabe malicia más intencionada, ni caricatura más donairoso.

Sería injusto no alabar también á la señorita Salas, que en la canción de la *mariposa* luce una buena escuela de canto y una agilidad de garganta que seducen y maravillan.

El conjunto de interpretación, en fin, ha sido, no ya aceptable, sino aceptabilísimo, por decirlo así; á él, más que á la música de Jiménez y Foglietti, con no ser desdenable, y muchísimo más que á los libretistas, se debieron las repeticiones, los aplausos y, en fin, la victoria definitiva, que le valió al Sr. Fernández de la Puente, en nombre suyo y de sus colaboradores, la distinción de salir varias veces á escena.

Los únicos borrones de la tarde fueron, como de costumbre, el Sr. Lamas y el Sr. Ontiveros. No censuro á estos dos actores por vicio de censurarles, y voy á demostrarlo. Le parece lógico al Sr. Lamas que una relación que, en su papel de borracho, debe hacerles á los tres guardias urbanos allí presentes, se la cuente al público desde la concha del apuntador? ¿Hay nadie en este mundo que para sostener una conversación se ponga de espaldas á sus interlocutores? Si en detalle de tanto bullo no se ha fijado siquiera el señor Lamas, ¿podremos asjarnos de sus restantes desaciertos en cosas menos claras y más difíciles?

De la negligencia que pone el Sr. Ontiveros en el estudio de sus papeles me parece claro testimonio la torpe caricatura que ayer hizo del simpático é ilustre Dato, figura que ha sustituido á la de Maura en el número de las luchas greco-romanas de la revista *La Catedral*. El Sr. Ontiveros no se ha tomado la molestia, no ya de ver al Sr. Dato en persona, sino ni siquiera en fotografía. No se parece absolutamente en nada el actual jefe del Gobierno al tipo que el Sr. Ontiveros ha compuesto. De esta suerte, ha perdido el número toda la gracia, que ya no era mucha si hemos de ser francos.

En resumen, *La Catedral* con sus nuevas reformas seguirá llenando el teatro *Apolo* muchas noches, según todas las probabilidades, y los Sres. Ontiveros y Lamas no bastan á eclipsar el conjunto artístico del teatro de la calle de Alcalá, que ahora tiene, como queda dicho, un cuadro brillante, doblemente simpático por componerse de artistas nuevos y que unen al mérito la modestia.

CARAMANCHEL

«EL DEBUT DE LA CHICA»

Martin.—El arte de escribir monólogos no es tan fácil como algunos suponen. Es vivo testimonio de ello el gran número de monólogos que vemos estrenar y el número reducidísimo que pasa al repertorio.

El Sr. Paso no ha nacido precisamente para monologuista, si hemos de atenernos á la prueba de anoche. Todo el ingenio y trama de *El debut de la chica* se reduce á la presentación de una muchacha preguntándole al público si sirve ó no para cancionista. Con este motivo, la actriz nos coloca tres números musicales, dos de los cuales fueron repetidos.

La letra es incolora y sosa. La música, aun llevando el sello peculiar alegre y gracioso de Quinto Valverde, está siempre arbitrariamente intercalada, y, por lo tanto, fuera de situación. En estas condiciones, nada puede hacer Quinto Valverde, ni el propio Offenbach, si resucitara.

Espanoles fallecidos en el Extranjero

El cónsul de España en Tánger participa la defunción del súbdito español Antonio López Paredes.

El de España en Orán participa la de la súbdita española Candelaria Ruso Soler, de sesenta años de edad, natural de Alicante, soltera, hija de Nicolás y Candelaria.

Blanquita Suárez, muy linda y graciosa, no hizo mal su papel, aunque siempre un poco exagerada, como de costumbre.

Al final se dividieron las opiniones. Los amigos de los autores y la claque no acabaron de ponerse de acuerdo con los espectadores que habían pagado la localidad.

Los autores intervinieron en el debate con su presencia en el escenario, que acrecentó los entusiasmos de los oyentes gratuitos y centuplicó las iras de quienes habían pagado para ver aquello.

A ver si en las noches sucesivas llegan a estar conformes los que pagan y los que no pagan.

C.

INAUGURACION DEL ESPAÑOL

Este coliseo abrió anoche sus puertas con el legendario Don Juan Tenorio.

No es ciertamente el drama del inmortal Zorrilla una obra que se preste a la presentación de una compañía en el escenario del Español; por este motivo y por la premura con que suponemos se habrán efectuado las gestiones y trabajos para inaugurar la temporada teatral, juzgamos prudente reservar apreciaciones que hoy podrían resultar injustas.

El drama de Zorrilla obtuvo una interpretación feliz y digna de incondicional aplauso por parte del notable actor Ricardo Calvo, que matizó y dió vigor y ternura a las populares estrofas del poeta y representó con acierto el personaje.

La bella actriz Nieves Suárez salió airoso de su arriesgado empeño, y como suponemos que una actriz cómica tan notable no habrá pretendido hacer una creación de esa cándida novicia que espera a Don Juan con el pie de su sepultura, baste consignar lo que hemos adelantado y ya tendremos ocasiones sobradas de aplaudirla con verdadero e incondicional entusiasmo cuando sazone la temporada.

Ya sabemos que añeja costumbre ha impuesto la representación de la obra más popular de Zorrilla en esta época del año, cuanto más en el teatro Español, donde significa el homenaje que artistas y espectadores rendimos a la memoria gloriosa del poeta.

Por lo demás, felicitémonos de que el clásico coliseo haya abierto sus puertas, en espera de las obras nuevas que nos harán admirar una vez más el indiscutible talento de la bella empresaria y de los artistas que con ella van a compartir el trabajo de la temporada.

J. DEL C.

GACETILLAS

Comedia.—El domingo, a las cinco de la tarde, se pondrá en escena la aplaudida comedia cómica Genio y figura...

Por la noche, La divina providencia. El lunes, segundo de moda, La divina providencia.

Continúa abierto el abono para las diez funciones que dará en este teatro el eminente trágico Ermete Zacconi.

El debut se verificará el sábado 8 del corriente, con el estreno de la comedia en tres actos de Enrico Kistemacker, La Fiammata.

Price.—El domingo por la tarde, a las cuatro y media, y por la noche, a las nueve y cuarto, se pondrá en escena en este favorecido teatro la popular obra en siete actos y en verso del inmortal Zorrilla, Don Juan Tenorio, desempeñando en ambas el protagonista don Enrique Borrás.

El decorado y los trajes han sido celebradísimos por el numeroso público que llena el teatro.

Zarzuela.—El domingo, con motivo de la festividad del día, se celebrarán las siguientes funciones: a las cuatro, sección doble, La alegría de la Huerta y el gran éxito Pan de Viena; a las seis y cuarto, en sección doble, la aplaudidísima opereta Eva, cuyas representaciones ha honrado en tres distintas noches la Familia Real con su presencia; a las nueve y media, sección sencilla, Pan de Viena; a las diez y media, también sección sencilla, La alegría de la Huerta, y a las once y tres cuartos, también sencilla, Pan de Viena.

El martes, día 4, a las seis de la tarde, debut de la compañía de ópera y célebre tiple Adelina Cassani, llamada el ruiseñor del bosque, que debutará con la ópera Rigoletto.

Continúa abierto el abono para las tres únicas funciones de tarde que dará esta compañía, y para éstas y todas las funciones que se celebren en este teatro se admiten y despachan encargos en Contaduría.

Apolo.—El domingo se pondrán en escena en este teatro en las secciones que se verificarán por tarde y noche, las siguientes aplaudidísimas obras: a las cuatro (doble), Tenorio musical y La catedral (reformada); a las seis y cuarto (doble), Marina (ópera); a las nueve y cuarto, Tenorio musical; a las diez y cuarto, Los cadetes de la Reina, y a las once y tres cuartos La catedral (reformada).

En vista del gran éxito de La catedral, reforzado por las escenas y números nuevos, desde el lunes se representará dos veces, a las seis de la tarde y a las once y tres cuartos de la noche.

Eslava.—Repuesta ya de su enfermedad la notabilísima cancionista italoespañola Olimpia D'Avigny, volverá a presentarse al público de este teatro en las funciones anunciadas para hoy, con tres canciones nuevas escritas para ella.

El lunes habrá dos sensacionales debuts. Continúa ofreciendo el teatro de Eslava el programa de variedades más formidable que se ha conocido en Madrid.

Cómico.—El domingo se pondrá en escena en este teatro: ¡Ya no hay Pirineos!, a las cuatro y a las siete y cuarto de la tarde, y a las nueve y media y a las once y tres cuartos de la noche.

La última película (reformada), a las seis de la tarde y a las diez y media de la noche, y La Casarina, a las cinco de la tarde.

Todas las secciones son sencillas.

Cervantes.—El lunes, en la sección de las once, tendrá lugar definitivamente la última

representación del graciosísimo juguete cómico en dos actos Trampa y cartón.

En la presente semana se verificará el estreno del juguete cómico en dos actos, dividido el segundo en dos cuadros y una película, titulado El modelo de virtudes, original de D. Pedro Muñoz Seca, uno de los autores de Trampa y cartón.

Benavente.—Semana de estrenos, y en realidad de estrenos afortunados, ha sido ésta para el favorecido salón de la plaza de Bilbao.

Los últimos, verificados ayer, se titulan Hombre que asesina e Instintos de fiera, y son dos películas que por su argumento y belleza gráfica dejan plenamente satisfecho y entusiasmado al espectador.

Hoy se estrena Abandono desesperado, también reputada como una cinta hermosa y notable, y mañana domingo, para completar la serie de éxitos de los últimos siete días, las preciosas películas nuevas Las alas del amor y El gendarme, que vienen siendo elogiadísimas por las revistas críticas de cinematografía.

Romea.—El domingo empezarán las secciones a las cuatro y media. En las de las seis y siete de la tarde, y once y media de la noche, tomará parte la genial artista Raquel Meller, que sigue actuando con éxito creciente.

En breve nuevos y sensacionales debuts.

Casa Valentín Martín

BERNARDO MARTIN Comestibles finos, vinos y licores. 8—PRECIADOS—8

Homenaje a Rosario Pino

Con motivo de la retirada de la escena de esta insigne actriz se le prepara un homenaje, organizado por Jacinto Benavente y Gregorio Martínez Sierra.

En la función de despedida leerán trabajos en honor de Rosario Pino los Sres. D. Miguel Ramos Carrión, D. Jacinto Benavente, don Joaquín Dicenta, D. Serafín Álvarez Quintero, D. Manuel Linares Rivas, D. Juan Ramón Jiménez y D. Gregorio Martínez Sierra.

También tomará parte en la velada en honor de su compañera el ilustre actor Enrique Borrás.

Además se entregará a la genial personificadora de tantos sutiles y complejos caracteres femeninos del teatro contemporáneo un álbum en el cual van apreciaciones y elogios de su arte incomparable, firmado por los más autorizados representantes de la intelectualidad española: políticos, escritores, artistas, músicos, actores...

De este modo la solemnidad tendrá carácter de verdadera manifestación nacional, traduciendo la admiración de toda la España que piensa, hacia la portentosa actriz que se retira en plena gloria y en pleno dominio de su arte.

COMPañIA COLONIAL

Los mejores cafés. MÓNTERA, 8, y MAYOR, 18

TEATRO REAL

El abono.

El abono constará en esta temporada de 80 funciones a diario, y estará dividido en dos turnos, en la forma siguiente: Turno primero, de 32 funciones, que se verificarán precisamente los miércoles por la noche y los domingos por la tarde de cada semana. Turno segundo, de 48 funciones, que se verificarán los martes, jueves y sábados de cada semana.

Esta distribución de días, turnos y funciones es inalterable.

Cuando por causas imprevistas se suspenda alguna representación en turno primero pasará ésta del miércoles al domingo ó viceversa. Cuando la suspensión sea en turno segundo, del mismo modo pasará la función de martes a jueves, de jueves a sábado ó de sábado a martes.

En ambos turnos, por lo tanto, la función suspendida se verificará en el día inmediato siguiente del turno respectivo, y con objeto de evitar confusiones, los anuncios y carteles de la Empresa llevarán la numeración correlativa de la función de abono y de la correspondiente al turno.

Independientemente de los dos turnos de la temporada oficial se abre abono a 16 miércoles y a 16 funciones de tarde, que se verificarán en los días fijos de miércoles y domingos. En ningún caso comenzarán antes de las cuatro y media las representaciones de los domingos.

Las suspensiones en estos días no pasarán a ningún otro de la semana. Por consecuencia, si en el transcurso de la temporada no se hubieran celebrado las 16 representaciones, de cualquiera de los dos abonos especiales, el importe de ellas no verificadas será devuelto a los señores abonados.

Para el abono a 16 miércoles tendrán la preferencia los señores abonados a sábados de moda de la temporada anterior. Serán, asimismo preferidos para los 16 domingos los señores abonados a la última segunda serie de funciones de tarde.

La renovación.

Los señores abonados en la temporada anterior pueden hacer la renovación de su abono en las oficinas de la contaduría del teatro Real, que estarán abiertas a este fin desde el lunes 3 del actual, de once a una y de tres y seis de la tarde.

«Parsifal».

Ya han dado comienzo en este teatro los estudios de Parsifal, la grandiosa obra de Wagner, que tan intenso y legítimo interés ha despertado en los buenos aficionados a la música.

Los ensayos parciales de esta ópera, que han dado principio hace algunos días, continuando siendo objeto de toda la atención de la Dirección artística de este teatro, con el fin de que el conjunto responda a la natural expectación con que es esperado este acontecimiento artístico.

CASA REAL

Su Majestad la Reina Doña Victoria, con la Gran Duquesa Cirilo y el Príncipe Alejandro de Battenberg, ha pasado el día en Toledo visitando los principales monumentos de la histórica ciudad.

Constitúan la alta servidumbre la duquesa de San Carlos, el conde del Grove y la dama y el gentil hombre de la Gran Duquesa Cirilo.

Al medio día marchó S. M. el Rey de caza a la Casa de Campo con los señores conde Maceda, marqués de Ivanrey, Bruguera, Benito y Quiroga.

El lunes, en el sudexpreso, llegarán a Madrid los Principes Arturo de Connaught, duques de Fife.

AUTOMOVILISMO

Después del Salón

MERCEDES.

Pasó el certamen automovilista celebrado en París; esa gran batalla industrial, que tiene por teatro de operaciones el Grand Palais, y en la cual todo es movimiento y lucha franca entre las diferentes Casas productoras de estas modernas máquinas que acortan las distancias.

Entre las diferentes marcas, como entre los grandes caudillos que nos pinta la Historia, hay algunas que por su antigüedad y conocimiento de la táctica van derechos al triunfo, y cuando pasa el estruendo del combate es cuando se aprecian serenamente las victorias por ellas obtenidas en la campaña que acaba de librarse.

Mercedes, la antigua marca alemana, que ha marchado hermanada a la historia del automóvil desde su comienzo, ha puesto de relieve otra vez más, en el Salón que cerró sus puertas el día 27, la perfección a que han llegado sus coches y el favor con que el público acoge sus creaciones, tan en armonía con lo que la práctica y el buen gusto exige en materias automovilistas.

El stand de la Casa Mercedes ha sido un verdadero jubileo, pues a diario se veía lleno de un público selectísimo que acudía a encargar chassis de esta marca.

Sus nuevos modelos, 25/65 HP. (120 por 140) y el 10/30 (80 por 130), ambos sin válvulas, han gustado extraordinariamente a cuantos los han visto.

El 37/95 (130 por 180) con radiador cortavientos, carrozado con torpedos; el 22/45 (110 por 150), sobre el cual estaba montada una espléndida limousine tapizada en gris y provista de teléfono e instalación eléctrica, con los cristales de las ventanillas sin marco y con cremallera, para cambiarlas de posición, es una prueba de la producción de los talleres que para la construcción de carrocerías tiene la Casa Mercedes.

Un cabriolet sobre un 10/25 (80 por 130) y un 16/45 (100 por 130), con radiador cortavientos, ruedas metálicas, carrocería torpedos con los haquets posteriores extensibles y strappings ocultos, constituían la brillante instalación de la Casa Mercedes.

El último tipo a que hacemos referencia, sea el 16/45 HP., es muy conocido en España y muy apreciado por nuestros compatriotas, que saben el alto rendimiento, elasticidad, mínimo gasto y robustez del motor sin válvulas Mercedes, patente Knight, lo cual le prueba el número de coches de esta marca y calidad de las personas que lo han adoptado. Entre otras, lo utilizan los duques de Medinaceli, Zaragoza y Peñaranda, marqués de Viana, conde del Rincón y otras muchas.

La Casa Mercedes envía a la Sociedad Anónima Española chassis especiales para nuestras carreteras, con ejes y resortes reforzados, que permiten al aficionado emprender con la mayor confianza cualquier excursión, aunque tenga que rodar el coche por las malas carreteras que, por desgracia, tenemos en algunas provincias de España.

S. DE L.

Por una errata, apareció en nuestro artículo referente a Lorraine Dietrich, que este coche había obtenido un señalado triunfo en el circuito de Guadalajara, cosa difícil, por no haberse celebrado dicha prueba, y haber sido en el circuito de Guadarrama donde obtuvo un éxito muy remarcable el marqués de Aulencia sobre su Lorraine, que es a lo que nos referíamos nosotros en aquella ocasión.

Sociedad Española de Automóviles

MERCEDES

REPRESENTACION PARA ESPAÑA OLOZAGA, NUMERO 12. — MADRID

DETENCION DE UN GENERAL

UN EXHORTO EXTRANO

Lo que dice el general.

El general Sr. F. G. ocupa el pabellón número 2 de Prisiones militares, que es el destinado a oficiales generales.

Muéstrase absolutamente tranquilo. Anoche tratamos de hablar con él; pero el Sr. F. se niega a recibir a los periodistas.

Sin embargo, nosotros hemos podido enterarnos de alguna de las manifestaciones hechas por el detenido a persona allegada.

Parece que en la casa de San Sebastián, cuando ocurrió el suceso, sólo estaba él de huésped y en ella no había otras personas que la señora y la criada.

El Sr. F. salió de sus habitaciones para ir a un cuarto del pasillo y se encontró con la desagradable sorpresa del cadáver del suicida.

El mismo general fué quien expuso la conveniencia de no demorar un instante en dar cuenta del suceso al Juzgado de guardia, y así se hizo inmediatamente.

El Sr. F. G. es persona muy bien considerada en el brillante Cuerpo a que pertenece, y es actualmente inspector médico de segunda clase.

Ha sido el jefe médico de la sexta región; su familia habita en Madrid, y en San Sebastián acostumbraba a pasar grandes temporadas.

Si, como se cree, se le levanta la detención, el general piensa querellarse contra el Juzgado de la orden.

Cuantas personas conocen a dicho señor dan de él los más favorables informes.

Lo que dice la viuda.

SAN SEBASTIAN. (Viernes, noche.) Los periodistas hemos logrado ponernos en comunicación con Emilia Larrumbe, viuda de Cipriano Obregón, ahogado en su casa de la calle de Echaida.

Se encuentra Emilia presa en la cárcel del Antiguo.

Afirma Emilia que es completa su inocencia y que su marido se ha suicidado.

Explicó el carácter especial de su marido, el cual el mismo día de la boda, al firmar el acta matrimonial, fingió un desmayo.

La noche anterior de la en que fué encontrado el cadáver del interfecto, pidió Cipriano a la criada una caja de fósforos; pero enterada ésta por algunos detalles de que su amo tenía propósito de suicidarse, consiguió por el momento disuadirle.

Parte de la opinión sigue con interés este asunto, esperando con ansiedad el giro que podrá tomar con la próxima llegada del detenido en Madrid.

DE COLABORACION

El precio del trigo

tiempo en el perfeccionamiento de los medios de transporte.

De los inmensos beneficios que de este perfeccionamiento ha obtenido la sociedad, dan idea los distintos precios a que, según el medio empleado, resulta el transporte de la tonelada métrica de mercancías a un kilómetro de distancia.

Estos precios, calculados en Francia por M. Foville, son los que se estampan a continuación:

A espalda de hombre. 4,00 francos. En caballerías. 1,00 — En carros sobre carreteras, marchando el tiro al paso, doble precio al trote:

Fin del siglo XVIII. 0,50 — En el año 1800. 0,40 — En el año 1848. 0,26 — En canales navegables en el año 1880. 0,01 —

En Francia, en la misma época, ó sea en 1889, el precio en ferrocarril—pequeña velocidad y tarifa media—variaba de 0,055 a 0,06 francos.

En los Estados Unidos de la América del Norte, en algunas ocasiones, la tarifa era sólo de 0,01 francos.

Los precios actuales del trigo en los principales mercados españoles son los siguientes, expresados en pesetas los 100 kilogramos: Arévalo y Medina del Campo, 28,29; Valladolid, 28,44; Barcelona, 32,72; y Madrid 34,63.

En fanegas y reales—unidades muy usadas en los mercados castellanos: Arévalo y Medina del Campo, 49 reales la fanega; Valladolid, 49,25; Barcelona, 56,54 y Madrid 60 reales.

Tiene tan grande importancia para la agricultura el precio de los transportes, que son numerosos los economistas ingleses que creen que para la vida de esta industria—la más importante en todas las naciones—es de imprescindible necesidad que las Compañías de ferrocarriles transporten gratis—en determinados trenes—los productos agrícolas y los abonos. Los que así opinan dicen que ya por el Estado se ha concedido a las Compañías importantes privilegios, y es muy justo se las obligue a prestar ayuda a la industria agrícola, toda vez que del trabajo de ella salieron los medios que permitieron otorgar tan beneficiosos privilegios.

UN VECINO DE LA CORTE

NUESTRO FOLLETIN

Próxima a terminar la publicación de la emocionante novela de Luis Reybaud

El Capitán Grisei,

que tan del agrado ha sido de nuestros lectores, anunciamos otra que no le va en zaga ni interés, emoción y amenidad.

El Conde de Montmagny

bra debida a la pluma maestra de uno de los más eminentes escritores ultrapiereñaes:

ALEJANDRO LAVERGNE

Se trata de una novela de gran realismo, un soplo de idealismo sentimental embecce.

Es una narración pródiga en episodios inesperados, ya trágicos, bien tiernos ó cómicos, donde todo contribuye a que el lector, más y más interesado, viva con los personajes, sienta como ellos, les odie, les compadezca ó les admire.

El Conde de Montmagny

autiva desde los primeros capítulos por su extraordinaria fuerza emocional.

El estilo es fácil, elegante, fluido y ameno.

Nada de pesadas descripciones, de adjetivaciones innecesarias, de episodios de relleno contados prolijamente.

El Conde de Montmagny

en suma, continuará honrosamente la historia brillantísima del folletín de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

Omnibus y berlinas

La Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid presta los servicios de omnibus y berlinas para las estaciones férreas en condiciones inmejorables.

Los pedidos en los despachos centrales de la calle de Alcalá, 12 moderno, y Mayor, 32. Teléfono 808.

SUGESOS DEL DIA

Borracho escandaloso.

A petición de Blas Andrade, dependiente de la tienda de vinos establecida en la calle de Tudescos, núm. 1, fué detenido ayer un sujeto que, en completo estado de embriaguez, le insultó, amenazó y promovió un formidable escándalo en el mencionado establecimiento.

Accidente del trabajo.

Isidoro Menéndez López, de veintisiete años, se produjo lesiones de pronóstico reservado en el ojo izquierdo, trabajando en un taller de cerrajería de la calle de Martínez Campos.

Calda grave.

Doña Angela López, de cuarenta y siete años, tuvo la desgracia de caerse en la plaza de España, sufriendo la fractura del fémur derecho.

Mujer agredida.

En la calle de Quiñones fué agredida por Pantaleón Sánchez la joven Dolores Vázquez, que resultó con heridas en la cara. El agresor fué detenido.

Un niño atropellado.

En la calle de Ferraz esquina á Quintana fué atropellado por el tranvía número 355 el niño Pablo Suace, de cinco años, que fué extraído de debajo del vehículo con heridas de pronóstico reservado en la frente y en la región occipital.

El Sr. Maura se ha retirado

A última hora de la tarde de ayer empezó á circular el rumor de que el Sr. Maura se había retirado de la política, y de que de su actitud había dado cuenta al Sr. Rodríguez San Pedro en carta que le había dirigido.

Unos creían desprovisto de todo fundamento el rumor, mientras otros admitían la posibilidad de que fuese cierto lo que se decía.

La generalidad lo acogía con toda clase de reservas, muy natural si se tiene en cuenta que en estos últimos días han circulado tantos rumores atribuyendo muy encontradas actitudes al Sr. Maura.

Además, había una razón para que muchos dudasen de la veracidad del rumor, y era que, de ser cierta esa nueva actitud del Sr. Maura, no se explicaba nadie cómo las referencias dadas de las entrevistas del Sr. Maura con el Sr. Dato y otras personalidades del partido conservador coincidían en la afirmación de que el Sr. Maura no dejaba de actuar en la vida política, y, además, que prestaría su apoyo al Gabinete del Sr. Dato mientras éste inspirase sus actos de Gobierno en el criterio y procedimientos que han predominado siempre en el partido conservador.

Ya muy entrada la noche pudimos comprobar que, en efecto, el rumor no era infundado y respondía á una realidad.

No hemos conseguido saber si existe ó no la carta de que se habla; pero no nos extrañaría, después de cuanto hemos podido averiguar.

He aquí el resultado de nuestra información:

El Sr. Maura recibió ayer mañana un telegrama de Palma de Mallorca, suscrito por el señor conde de Sallent, en que éste le hablaba de una gestión, y pedía instrucciones á las cuales pudieran sujetarse los amigos de Palma.

No quiso retrasar el Sr. Maura la contestación, que fué ésta, y en la que queda puesta de manifiesto, de una manera clara, si que se preste á dudas, cuál es la actitud de la ilustre personalidad:

«Desde el día 27—dice en su telegrama contestación el Sr. Maura—considero extinguida mi jefatura del partido conservador, y por tanto, estáis en completa libertad para proceder como lo creáis conveniente, teniendo siempre como vuestro amigo.—Antonio.»

Y de la autenticidad de este telegrama respondemos.

Después de conocido el telegrama en que el Sr. Maura comunica al señor conde de Sallent que considera desde el día 27 última extinguida su jefatura del partido conservador, tuvimos ocasión de hablar con una ilustre personalidad de dicho partido, y la conversación que con ella mantuvimos tuvo que recaer sobre el nuevo acto del Sr. Maura.

Nos decía la personalidad á que aludimos que no le extrañaba el acto que se atribuía al Sr. Maura, como nos declaraba que cuanto le venido realizando éste es consecuencia de la equivocación grande en que ha estado con respecto al partido conservador.

Formóse la idea el Sr. Maura de que el partido conservador era un partido personal y no ha sido esto nunca precisamente su característica.

En más de una ocasión personalidades muy salientes del partido no han tenido inconveniente alguno en hacer sobre ello leales observaciones al Sr. Maura.

El partido conservador ha tenido siempre por característica su adhesión al Trono, y aun en momento difícil, como aquel en que se verificó la reunión de ex ministros con ocasión de la retirada del Sr. Maura, al proclamar la necesidad de que éste continuara dirigiéndolo, sentó dos afirmaciones: una, de adhesión al Trono; la otra, la de la unidad del partido.

Tuvo entonces motivos más que suficientes el Sr. Maura para convencerse de la equivocación en que estaba en lo que respecta á la manera de juzgar al partido, porque bastante le dijo el hecho de que, iniciadas las renuncias de actas, éstas no pasaron de 17 y eran 222 las que sumaba el partido conservador. Las renuncias no prendieron, y no prendieron porque en el partido conservador los temperamentos que siempre han predominado son los de prudencia, de tolerancia; huye de lo épico, porque no prefiere la lucha, sobre todo cuando la lucha puede ocasionar quebrantos al Régimen.

Por todo esto, se ve que el Sr. Maura tenía y sigue teniendo un gran desconocimiento de lo que es, siente y piensa el partido conservador.

Llegó más tarde la crisis y mantuvo el señor Maura su criterio contrario á encargarse del Poder, y se desarrollaron los sucesos de tal manera, que decidió el Monarca encargar del Poder al Sr. Dato.

¿Cuándo aceptó éste el encargo? Pues después de haber consultado á casi todas las personalidades del partido conservador, á cuantas representan tendencias diferentes en el mismo; y todas convinieron, excepto una, que fué el Sr. Rodríguez San Pedro, en reconocer la necesidad de no abandonar al Rey en

momento tan crítico, y por tanto, en que había que aceptar el Poder; es decir, que hubo un gran movimiento en el partido de apoyo al Rey.

De ese modo, sin que pueda por nadie decirse que respondiese á intrigas ningunas, se encargó del Poder el Sr. Dato. Y sin duda porque éste tuviera otro concepto del partido conservador fué por lo que en el discurso ante el Rey, el Sr. Dato declaró que había entre el Sr. Maura y él discrepancia de criterio en cuanto á la necesidad ó conveniencia de aceptar ó no el Poder; pero al lado de esa declaración hizo otra importantísima el señor Dato, como fué la de que el partido conservador estaba al lado del Gobierno, no porque estuviera él á su frente, sino porque el partido conservador seguía á aquellas personas que continuaban las tradiciones del mismo, de igual manera que creía que éste le abandonaría si el Gobierno entrara en decretos distintos. Más claro: que al ver el partido conservador que un hombre se criticaba en apoyo del Trono, á ese hombre secundaba, y de esto no pueden dar más evidente prueba los hechos, que no son otros que las manifestaciones de adhesión y de apoyo incondicional que el Gobierno está recibiendo de conservadores de las diferentes regiones de España.

Esta es la fecha en que el Sr. Sánchez Guerra no ha visto al Sr. Maura después de su ausencia de Madrid con ocasión de la crisis.

Ha tratado de verle, como lo han tratado también dos ó tres ministros, sin que ninguno lo haya conseguido.

Pero teniendo en cuenta que su situación es muy distinta á la de esos ministros, como creyéndose también con algunos derechos, espera realizar su deseo.

UN PROBLEMA ECONÓMICO INTERESANTE

LA CUESTION DE LOS ENVASES

II

Causas imperiosas y ajenas á mi voluntad hanme colocado en un plano de inferioridad respecto á los lectores de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA; tal supone la situación en que me encuentro siéndome deudor, por no haber continuado, como prometí, la exposición de los aspectos generales bajo los cuales puede considerarse el enunciado «¿Qué deberá hacerse y qué elementos habían de ser tenidos en cuenta para la más perfecta presentación de un producto, y por tanto, cómo y de qué manera deberá ser su embalaje?», que dejó sentado en mi anterior artículo, encabezado con el mismo título que llevan estas cuartillas.

Recordarán los que me hayan leído, que allí traté de la «naturaleza y forma del embalaje» y de su «cabida y peso», extremos que, escabrosamente, representé bajo la forma a) y b) para distinguirlos en su desarrollo de los c)—etiquetas—y d)—cierre—que serán glosados en este trabajo, completando de este modo el desenvolvimiento de las cuatro fases en que hemos considerado el problema que nos ocupa.

Y para que los efectos del tiempo transcurrido no destruyan la necesaria continuidad entre las partes del todo, é impere la debida congruencia en la expresión de hechos é ideas, estamparé aquí también las consecuencias que entonces deduje, y que son:

1.ª La naturaleza y forma del embalaje requieren el previo y detenido estudio de las costumbres y gustos dominantes en el mercado á que se destina el producto.

2.ª La cabida y peso del envase al lanzar el producto al mercado, deben ser siempre en cantidades mínimas, para facilitar la difusión de aquél.

Hechas estas aclaraciones é indicaciones, entremos en materia.

c) ETIQUETAS

Pocas palabras pueden decirse respecto á las etiquetas de los envases.

Asunto de suyo tan sencillo—aunque de mucha importancia,—no requiere reglas especiales ni indicaciones concretas que hayan de darse al exportador y que le sirvan como enseñanza. Las lecciones más provechosas han de adquirirse en la experiencia y traduciendo lo que representa la etiqueta en relación al envase; es decir, teniendo presente su objeto y finalidad.

Esto no obstante, el licenciado Jourdain, de quien he hablado en anteriores trabajos, estima conveniente, y, más que conveniente, necesario, que la etiqueta abarque estas cuatro partes:

1.ª Reproducción de la marca de fábrica.

2.ª Denominación del producto y un cliché de éste.

3.ª Bondad, superioridad y características del mismo.

4.ª Nombre y señas del fabricante, así como el país de origen del producto.

Acepto estas indicaciones; pero estimo que además las etiquetas de los envases de nuestros productos deben ir redactadas en dos idiomas: uno, desde luego, el castellano; el otro variará según el país á que se destinen aquéllos, y así podía ser el inglés, alemán, francés, etc., según se exporten á mercados donde domine una ú otra de las lenguas enumeradas.

En este sentido me han orientado las consideraciones que constantemente se hacen bajo diferentes formas y diversos aspectos—advertencias emanadas de diferentes elementos integrantes de la actividad económica patriá—para el fomento de nuestra expansión comercial.

Y al mismo tiempo debe tenerse un exquisito cuidado al verter al idioma extranjero, á fin de que la traducción logre un grado preciso de expresión, evitándose con ello la repetición de lo sucedido á un exportador español—caso que he leído no recuerdo dónde,—que envió su mercancía á Manila y en la etiqueta consignó pimientos, queriendo designar con esta palabra, en inglés, pimientos, en vez de hacerlo en esta forma: Sweet red peppers.

Este descuido causó á nuestro compatriota indecibles perjuicios, dado que la legislación aduanera de los filipinos se muestra inflexible en cuanto á la perfecta redacción en inglés de las etiquetas, medida adoptada con el propósito de perjudicar la considerable importación en aquellas islas de nuestras conservas de frutas, legumbres y pescados, haciéndolas desaparecer de la idea del consumidor, que al ver todas las etiquetas redactadas en el mismo idioma, no es tan fácil distingua la producción española de la norteamericana, pretendiendo con dicha artimaña arrebatarlos el mercado.

Al decir etiqueta entiéndase que nos referimos á la inscripción que lleva el envase, bien sea hecha sobre papel ó litografiada en el recipiente.

Esto último pareció ser lo más indicado, sobre todo cuando la mercancía ha de efectuar una larga travesía marítima, como medio mejor para contrarrestar la acción hídrica sobre el papel y la química de las sales marinas sobre los colores de las etiquetas. Así lo confirma la autoridad de nuestros cónsules.

Finalmente, nos resta hacer una indicación respecto á las etiquetas, y es la siguiente, con las mismas palabras de Jourdain: La constance dans la presentation du produit est la règle capitale à observer dans la vente des marques de fabrique.

Es el único medio, á mi juicio, de consolidar en el mercado la supremacía de un producto ya acreditado.

b) CIERRE

De suyo son estas cuestiones algo complejas y, por tanto, difíciles de concretar en términos breves y adecuados á las columnas de un periódico.

Por tanto, conforme con ello, no voy, al ocuparme del cierre de los envases—último de los cuatro aspectos bajo que puede ser ob-

jeto de estudio lo que he dado en llamar «la cuestión de los envases», á considerarlo en lo que pudiéramos llamar su parte material, esto es, la composición y forma de la tapa. No. Esto—que principalmente afecta á la conservación del producto—daría lugar á extensas consideraciones, que me apartarían sensiblemente de la finalidad que me he señalado.

Descartado este supuesto, fácilmente se deduce que el cierre nos interesa en el concepto de «lo que representa, á través de los agentes mediadores, en la relación productor-consumidor».

¿Y qué representa en esa lógica y necesaria intervención, acto que caracteriza lo genuinamente mercantil? Pues representa la garantía que ofrece de que el producto, después de atravesar ese indispensable intermediario, es adquirido por el consumidor tal como ha sido lanzado al mercado.

Sentado este concepto económico—si se me permite llamarlo así,—falta traducirlo á la realidad, es decir, interperarlo en la práctica.

El autor á quien sigo en estas cuartillas no me proporciona idea nueva alguna sobre la efectividad de la garantía. Se limita á expresar que el mejor modo de plantearla es utilizar esa banda de papel tan comúnmente usada, que cubre los bordes del cierre de los envases, imposibilitando el que éstos puedan ser abiertos, y por tanto el que su contenido pueda ser sustituido ó adulterado.

Y como, aunque algo haya consignado de mi cosecha y según mi criterio, yo sólo me he propuesto realizar una función difusora, de vulgarización, doy aquí por terminado el desarrollo de los cuatro extremos que consideré, para mayor facilidad al estudiarlo, en el problema de que me he ocupado.

Esto no obstante, dedicaré otro día dos cuartillas más á formular otras tantas preguntas y hacer una sencilla reflexión al comercio de exportación.

MARTIN DE PAUL

Oficial de Secretaría de la Cámara

Oficial de Comercio.

Madrid, octubre 913.

Publicaciones de actualidad

EL CUENTO DEL DOMINGO de esta semana contiene dos: Las conveniencias sociales y Un apache á pesar suyo. 5 céntimos. PARTOUT.

ALCANCE POLITICO

Anoche oímos referir cómo el Sr. Dato ha conocido al nuevo ministro de Marina.

La presentación de éste se la hizo el Rey en el momento en que se disponía á jurar el cargo.

Esto viene á confirmar que el Sr. Dato no tenía más conocimiento del Sr. Miranda que las excelentes referencias que de éste le habían hecho, y que había tenido muy en cuenta para proponer su designación á la Corona.

Entre los nombramientos de gobernadores últimamente firmados figura el de nuestro querido amigo y compañero en la Prensa don Ramón Peris.

Fué éste durante su período activo de periodista un excelente repórter político, que se distinguió en sus trabajos de información, captándose por sus prendas personales el aprecio y respeto del elemento político, y el cariño de sus compañeros de profesión.

Sin abandonar nunca la Prensa; pero haciendo vida menos activa en ella, ha ejercido durante unos años la secretaría política del Sr. Dato, cargo que ha desempeñado con una lealtad y un cariño que bien le han hecho acreedor al puesto para que ha sido nombrado, y en el que nuestro antiguo compañero pondrá una vez más á prueba sus aptitudes.

El Sr. Calderón (D. A.), al ver que no han sido bien interpretadas las palabras que pronunció ayer acerca del déficit en asuntos de Obras públicas, nos manifiesta que lo que dijo fué lo siguiente:

«Al hacer el estudio de los servicios de Obras públicas, resultan agotados los principales capítulos del presupuesto.»

Es asunto de la mayor importancia, sobre el cual el Gobierno resolverá lo que juzgue oportuno, la situación difícilísima en que se hallarán las obras públicas desde primero de año, por aparecer obligaciones contraídas por 94 millones de pesetas que carecen de crédito en el vigente presupuesto ordinario, atendándose actualmente á estos servicios en el presupuesto de liquidación, que finaliza el 31 de diciembre y que no es prorrogable.

Esta dificultad no es imputable al ministerio de Fomento, sino que es debida á la forma en que se presentaron los presupuestos por el ministerio de Hacienda.»

El Sr. Ortúeta ha visitado al señor ministro de la Gobernación para comunicarle la petición hecha por los concejales socialistas de Madrid en la sesión de ayer respecto á que el Gobierno aconseje á la Corona el ejercicio de la gracia de indulto en el caso del ex capitán Sánchez.

Anoche visitó al ministro de la Gobernación, celebrando con él larga conferencia, el ex ministro liberal señor conde de Sagasta.

Cuanto se diga sobre fechas de elecciones de diputados á Cortes es prematuro y no tiene fundamento.

El Gobierno no ha pensado en ellas aún porque le preocupan de momento otras cuestiones.

Todavía no se han celebrado las elecciones municipales, y no había de estar pensando ya en las otras.

Y respecto de las elecciones municipales, las impresiones que el Gobierno tiene se prestan á creer que constituirán un éxito para los intereses monárquicos.

El ministro de la Gobernación tuvo ayer tarde larga conferencia con S. M., ocupán-

dose de diversos asuntos que afectan á aquel ministerio.

Después de esta conferencia el Sr. Sánchez Guerra presentó á S. M. el Rey diez gobernadores.

Las presentaciones fueron personales y aisladas, haciéndoles el Rey varias preguntas á cada uno de los gobernadores, demostrando S. M. el perfecto conocimiento que tiene de todas las provincias.

Los gobernadores presentados saldrán en breve para sus respectivas provincias.

Hoy, á pesar de ser fiesta, irá á Palacio otro grupo de gobernadores.

Por estar en Palacio el Sr. Sánchez Guerra no pudo asistir á la cariñosa despedida hecha ayer al Sr. Andrade. En nombre del ministro, se encontraba en la estación el subsecretario, Sr. Prado y Palacio.

La Junta directiva de la Juventud conservadora, reunida nuevamente hoy, ha tomado los siguientes acuerdos:

Primero. Que, dada la unidad de acción que en los presentes momentos observa el partido conservador, la Juventud conservadora, que sólo inspira sus actos en el triunfo de los ideales de aquel partido, acuerda prestar su modesto concurso á la obra del Gobierno, á cuyo efecto una representación de su Junta directiva ofrecerá sus respetos al señor Presidente del Consejo de ministros; y

Segundo. Que, como consecuencia de tal actitud, la Juventud conservadora trabajará con entusiasmo en pro de la candidatura monárquica en las próximas elecciones municipales.

La Junta adoptó también acuerdos encaminados á mantener en ella la exclusiva representación, que reglamentariamente le corresponde, de la Juventud conservadora.

El Sr. Sánchez Guerra llevó ayer tarde á la firma de S. M. los decretos nombrando alcalde de Madrid al señor vizconde de Eza y gobernadores de Soria y Tarragona á los señores Peris (D. Ramón) y Tudela Tafalla (D. A.), respectivamente.

En nuestras ediciones del miércoles pasado publicamos un telegrama de Huelva en que nuestro corresponsal, haciéndose eco de versiones que circulaban en dicha ciudad acerca de la huelga de Rofinto, decía que la Empresa había accedido á transigir en la cuestión de las horas de trabajo.

Por conducto autorizado se nos dice que tal noticia es inexacta y que el problema continúa planteado en la misma forma que antes.

Al publicar ayer la lista de varios de los gobernadores nombrados sufrimos una equivocación.

No es D. Miguel Jiménez Cano, sino don Miguel Fernández Jiménez, querido amigo nuestro, quien ha sido nombrado gobernador civil de Toledo.

Conste así.

La reserva que el Gobierno ha observado respecto de los asuntos que han sido motivo de deliberación en la reunión que á primera hora de la tarde tuvo, se ha prestado á que la gente creyese que en el Consejo se había tratado del expediente de pena de muerte, relativo al ex capitán Sánchez.

De esa creencia han participado muchos; pero si nuestros informes, como suponemos, son verídicos, y así tienen que ser, dada la respetabilidad y corrección de la persona que nos los ha facilitado, en el Consejo de hoy no se han ocupado los ministros en ese asunto.

El Gobierno tendrá nuevamente Consejo en los primeros días de la próxima semana, casi seguramente el martes, y en ese Consejo será cuestión de que se trate la sentencia contra el ex capitán Sánchez.

El Sr. Maura ha emprendido hoy la excursión ciné-gética que tenía en proyecto.

El comandante general de Larache telegrafía que ha amainado el temporal, habiéndose conseguido salvar no pocas mercancías y otros efectos, gracias á los esfuerzos realizados por la tropa.

Da cuenta también el general Fernández Silvestre de la salida de D. Luis Ugarte, nombrado gobernador civil de León, y quien se encontraba en Arcila con mando de fuerzas de Ingenieros, á cuyo Cuerpo pertenecía el nuevo gobernador.

El Gobierno ha ofrecido la Presidencia del Consejo de Estado al señor duque de Mandas, atendiendo á las cualidades que distinguen al ex ministro conservador.

Aunque no ha contestado todavía, se cree que aceptará el cargo.

El Sr. Sánchez Guerra visitó esta tarde al Sr. Cierva, celebrando ambos una conferencia, cuya duración no fué menor de una hora.

La conferencia, según aseguraba después el Sr. Sánchez Guerra, se desarrolló dentro de los términos de la mayor cordialidad.

El ministro de la Gobernación no vio esta tarde al Sr. Maura porque, como decimos en otro lugar, se encuentra de cacería el señor Maura.

Mañana, á las cuatro de la tarde, el ministro de la Gobernación dará posesión al nuevo alcaide.

El ministro de la Gobernación presentó esta tarde al Rey á los gobernadores de Baleares, Coruña, Palencia, Alava, Castellón, Teruel, Pontevedra y Toledo.

Para bilis y estreñimiento, nada como el

AGUA DE CESTONA

GRAN HOTEL DE PARIS PUERTA DEL SOL. Habitaciones y departamentos para familias, con cuarto de baño, lavabo, bidet y W. C. con luz y ventilación directa, sin pensión ó con ella. CARDIODINAMO, del doctor Subirá; tónico excelente para combatir las enfermedades del corazón. ACUERDO MUNICIPAL La calle de Mestre Martínez. Nuestro diligente corresponsal en Alicante nos comunica telefónicamente la grata noticia que á continuación transcribimos: ALICANTE. (Viernes, noche.) En la sesión que esta tarde ha celebrado el Ayuntamiento, el concejal democrata D. Tomás Dato pidió al Consistorio, en un brillante discurso que acordase dar el nombre del redactor de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Sr. Mestre Martínez, á una de las calles de la ciudad, en testimonio de gratitud por las gestiones que realiza y ha realizado en beneficio de Alicante. El Consistorio acogió con aplauso esta proposición, y acordó que se dé el nombre de Mestre Martínez á la calle de la Lonja de los Caballeros. La mencionada vía es una de las que tienen más tránsito, y ocupa un puesto céntrico en la población. Ha producido el acuerdo municipal excelente efecto en la opinión, que ve con simpatía estos actos de justicia. Agua de Solares. Indica para la neurastenia.

A NUESTROS LECTORES

Un seguro gratis para cada suscriptor

LAS SUSCRIPCIONES PUEDEN HACERSE EN CUALQUIER DIA DEL MES, RIGIENDO HASTA LA MISMA FECHA DEL AÑO SIGUIENTE.

A virtud de contrato celebrado con la «Zurich» importante y poderosa Compañía general de Seguros...

PRIMERA.—La «Zurich» asegura a todos los suscriptores de año de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA...

SEGUNDA.—Tienen derecho al seguro todos nuestros suscriptores de año, cualquiera que sea su sexo, edad, profesión u ocupación...

TERCERA.—La «Zurich» garantiza: A.—Si algún asegurado muriese a consecuencia de un accidente ferroviario...

10.000 PESETAS Tendrán derecho a esta indemnización las personas siguientes:

- 1.º El esposo ó la esposa sobreviviente de la persona asegurada.
2.º Los hijos de la misma.
3.º Los padres, y últimamente,
4.º Los hermanos, y los hijos de aquellos hermanos que ya no vivieran...

10.000 PESETAS Tendrán derecho a esta indemnización las personas siguientes:

- 1.º El esposo ó la esposa sobreviviente de la persona asegurada.
2.º Los hijos de la misma.
3.º Los padres, y últimamente,
4.º Los hermanos, y los hijos de aquellos hermanos que ya no vivieran...

CUARTA.—Para los efectos de estos seguros se considera invalidez total: la pérdida ó inutilización total de ambos brazos ó de ambas manos, de ambas piernas ó de ambos pies...

QUINTA.—Este seguro cubre los accidentes que en la forma enumerada puedan ocurrir a los suscriptores de año de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA...

SEXTA.—Para acreditar su calidad de asegurado por LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA en la «Zurich», basta sólo el recibo de suscripción que se entregará a cada suscriptor.

SEPTIMA.—Los actuales suscriptores de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA que quieren disfrutar de los beneficios de este seguro, deberán enviar a nuestra Administración el importe de tantas mensualidades como sean necesarias para completar un año...

Los precios de suscripción por año son los siguientes: Madrid, 18 pesetas. Provincias y Portugal, 20. Unión Postal, 36. América y Oceanía, 60.

Los pagos tienen que hacerse por adelantado, en libranzas de la Prensa, Giro Postal, Giro Mutuo, sobres monederos, letras ó cheques, y a nombre del señor administrador de este periódico.

Apartado de Correos 105, personalmente en nuestras OFICINAS CENTRALES: ARENAL, 1, MADRID

Recomendamos muy especialmente a cuantas personas nos favorezcan con su suscripción, envíen con toda claridad su nombre y dos apellidos, señas exactas de su domicilio y provincia a que pertenezca el pueblo de su residencia.

Centro de Hijos de Madrid Con objeto de favorecer el ingreso a muchos alumnos que lo tienen solicitado, se ha acordado ampliar el plazo de matrícula hasta el 15 del actual.

Las múltiples enseñanzas que en beneficio

de la juventud estudiosa funcionan en el Centro indicado comprenden las carreras de taquígrafos-mecanógrafos, Comercio, instrucción primaria y párvulos, y todos los estudios de aplicación, como idiomas, labores, Solfeo, Música, Dibujo, Modelado, Pintura, etc.

EL NUEVO ALCALDE

No sabemos si el vizconde de Eza será un buen alcalde. Lo que sí sabemos es que tiene condiciones para serlo y para poder vaticinar que lo será.

Sin ofender a nadie, de cuantos nombres han sonado, el del vizconde de Eza es el que más nos place. Joven, inteligente, serio, estudioso, de gran posición social, caballero en toda la extensión de la palabra...

Con la misma lealtad con que hemos dicho en otras ocasiones que nos parecía muy mal que Don Fulano ó Don Zutano fuesen alcaldes, decimos ahora que el nombramiento del vizconde de Eza ha sido un acierto que merece general aplauso.

Un albañil muerto

Esta tarde, a las cuatro y media, salió el Juzgado de guardia precipitadamente para proceder al levantamiento de un cadáver en la calle de Pelayo, esquina a la de San Marcos.

El desgraciado quedó sobre el pavimento de la calle con el cráneo destrozado. Sus compañeros acudieron en su auxilio; pero en vista de que la víctima no daba señales de vida llamaron a los agentes de la autoridad...

Un gentío considerable invadió la calle, rodeando el cadáver, que custodiaron los dependientes de la autoridad hasta que llegó el Juzgado y más tarde el furgón judicial.

NOTICIAS GENERALES

Una familia cristiana y de honradez intachable, sobre cuya triste miseria llamamos ya la atención de las almas piadosas hace poco, sigue padeciendo hambre y se ve privada de hogar, con la amenaza terrible de pasar el invierno en medio del arroyo.

Centro Asturiano.—El lunes 3 darán comienzo en este Centro las diferentes clases de enseñanza que sostiene, con arreglo al plan de estudios publicado para el próximo curso de 1913-1914.

Ha sido pedida la mano de la distinguida Srta. Cristina Ausejo para el ingeniero de minas D. Román Oriol. La boda se celebrará en los primeros días de enero.

La «Gaceta» de 31 del pasado publica un anuncio convocando a junta general ordinaria de accionistas de la Sociedad General Azucarera de España, que se celebrará el 22 de noviembre, en el domicilio social, Marqués, 7, Madrid, pudiéndose depositar las acciones para asistir a ella hasta el 12 del corriente.

ULTIMA HORA

CASTELLON. (Sábado, tarde.) Se ha inaugurado la tradicional feria de Todos los Santos, siendo muy concurrida.

En el expreso ha marchado a Valencia el gobernador dimisionario D. Teodoro Izquierdo.

HUELVA. (Sábado, tarde.) Comunican de Riotinto que se ha incendiado un pozo, ignorándose la causa.

Ayudante del general Silvestre. CADIZ. (Sábado, tarde.) Ha llegado el comandante de Húsares de la Princesa, don Emilio Fernández Pérez, que ha sido nombrado ayudante del general Silvestre.

BARCELONA. (Sábado, tarde.) El nuevo gobernador, como hemos dicho, llegó esta mañana en el expreso.

Estaban también en el andén el gobernador saliente, Sr. Francos Rodríguez, el alto personal del Gobierno civil, de la Policía, Cuerpo de Seguridad y Guardia Civil.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

PRINCESA.—(Compañía de Rosario Pino.)—4. Don Juan Tenorio. 5. Don Juan Tenorio. LARA.—4.30. Madama Pepita (tres actos) y La familia de la Soledad.

BARCELONA. (Sábado, tarde.) El nuevo gobernador, como hemos dicho, llegó esta mañana en el expreso.

Estaban también en el andén el gobernador saliente, Sr. Francos Rodríguez, el alto personal del Gobierno civil, de la Policía, Cuerpo de Seguridad y Guardia Civil.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

Después de dar un paseo por la ciudad, fué a almorzar con el Sr. Collaso.

¿Habrá que resignarse a estar enfermo sólo porque tiene uno muchos años?

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.

Las personas entradas en años hacen mal en suponer que las indisposiciones de que adolecen con frecuencia son el inevitable resultado de la edad.



Sr. de Sierra Garcia

La señora de Sierra Garcia, que habita en Baena (Córdoba), calle de Amador de los Ríos, núm. 12, ha recurrido a las Píldoras Pink para restablecerse y restaurar sus fuerzas...

«Me decidí a tomar las Píldoras Pink—nos escribieron en vista de las cartas de enfermos curados; publicadas en los periódicos. Reflexioné que, pues las Píldoras Pink habían curado a tantas personas, también a mí me curarían. Largo tiempo llevaba molestanda por una dolencia general; tenía dolores de cabeza y dolores de estómago; ya casi no comía; siempre me sentía agobiadísima. Me dijeron que necesitaba reponerme, y al efecto experimenté diferentes remedios y tomé reconstituyentes; pero no por esto mejoraba. Entonces empecé a tomar las Píldoras Pink. Mucho siento no haberlas tomado antes, pues desde que comencé con ellas sentí, día por día, que iba recuperando fuerzas, desapareciendo mis dolencias. Hoy me hallo en plena salud, ágil y fuerte, como desde hace mucho tiempo no lo estaba.»

Las Píldoras Pink constituyen un incomparable regenerador de la sangre y tónico de los nervios; curan la debilidad general, anemia, clorosis, enfermedades nerviosas, baile de San Vito, neurastenia, dolores de estómago, reumatismo. Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

Tos, garganta. Pastillas Caldeiro, ptas. 1,50. Mañana y Juende aparecerá el QUESOS DE BOLA Y NATA

La mejor marca 1,15 y 1,50 medio kilo. Esparteros, 10, ultramarinos, tel.º 2.977. GALLETAS saludables de González. El mejor purgante conocido.

CURACION del DIABETES EL VINO PESQUERON cura el azúcar diabético. Da fuerza y vigor calma la sed y impide los accidentes diabéticos, gangrena, antrax, etc. etc. En venta en todas las farmacias.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Factor, 7.

AVISOS UTILES PERDIDA Un paraguas con puño de concha y uca cabeza de pato, en nácar, olvidado en la Cripta de la Almudena.—Buena gratificación a quien lo devuelva Factor, 7.

ANEMIA-CLOROSIS APROBACION DE LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS Píldoras y Jarabe BLANCARD

DEBILIDADES-ESCRÓFULAS

EL SEÑOR D. José Lassalle Pourteau Falleció en París el día 27 de octubre de 1913 R. I. P.

Su viuda, doña Ana Boluda; sus hijos, D. José, doña Ana, doña Clara, D. Gerardo y doña María; hijos políticos, doña Clara de Miguel, D. Vicente de Mendoza, Mr. Stanislas Lacoste, doña Mercedes G. de Fridrich, D. Enrique Ribed; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, SUPLICAN a sus amigos encomienden su alma a Dios.

CULTOS PARA EL DIA 2 Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en el oratorio del Caballero de Gracia, y a las ocho se manifestará a S. D. M., a las diez misa solemne, y por la tarde, a las cuatro y media, oración, rosario, sermón, preces y reserva.

ESPECTACULOS EL CARTEL PARA EL DIA 2. ESPAÑOL.—4.30. Don Juan Tenorio. 9.30. Don Juan Tenorio. COMEDIA.—5. Genio y figura. 9.45. La divina providencia.



EGMAR

La lámpara que más fluido economiza y más tiempo dura.

EL

Thermogène

Cura en una noche Resfriados, Males de garganta, Neuralgias, Puznadas en los costados, Cólicos, Tor-ticollis, Lumbagos, Gota, Ciática, etc.

La caja 1.75 Pesetas en todas las Farmacias.

De venta en las principales farmacias de España, y especialmente en los depósitos siguientes: MADRID: Pérez, Martín y C.ª, Martín y Durán; Franco Gavoso, Arenal, 2.—BILBAO: Barandiarán y C.ª.—SANTANDER: Pérez del Molino y C.ª.—VALLADOLID: Norberto Adúlez.—ZARAGOZA: Rived y Cholí.—VALENCIA: A. Gamir; San Fernando, 34.

Se venden en buenas con-diciones, una berlina y un millor con vestidura de piel y ruedas de goma; pueden verse de tres a seis, en la calle de Lope de Vega, 34 y 36, cochera.

CURACIÓN RADICAL Y RÁPIDA

SANTAL MIDY

de los Flujos Recientes & Persistentes

Exigir la Firma:

PARIS, 8, rue Vivienne, 8 y en todas las Farmacias.

PRIMER ANIVERSARIO EL EXCMO. SEÑOR

Don Rafael Ulecia y Cardona

DOCTOR EN MEDICINA

FALLECIÓ EL DÍA 2 DE NOVIEMBRE DE 1912

R. I. P.

políticos, tíos, primos y demás parientes, la Plaza; hijos, hermanos, hermanos Su viuda, la Excmo. Sra. D.ª María Paz de

SUPPLICAN a sus amigos encomienden su alma a Dios.

Todas las misas que se celebren el día 2 en la iglesia del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja (calle de la Flor); el día 3 en la parroquia de San Martín; el día 4 en las Esclavas del Sagrado Corazón (paseo de Martínez Campos); las misas y la adoración, el 5, en la iglesia Pontificia de San Miguel; el 6 las misas en María Reparadora (calle de Fomento); las misas y adoración, el 7, en la Cripta de la Almudena; el 8 en las Religiosas del Corpus Christi (vulgo Carboneras); el 9 las de once, doce y una en San Antonio de los Alemanes (calle de la Puebla); y el 10 todas las misas y la adoración en la iglesia de la Consolación (calle de Valverde), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Los Excmos. é Ilmos. Sres. Nuncio Apostólico de Su Santidad; Obispos de Madrid-Alcalá, de Sión y de Zamora, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

PECCOS. Desarrollo, belleza y endurecimiento en dos meses con PILDORAS CIRCASTANAS. Dr. Bruin, Berlín. Éxito marcado. Valencia, Valencia, Goyos; Zaragoza, Jordán; Valencia, Tornera; Granada, Ceña; San Sebastián, Tornera; Murcia, Seiner; Vigo, Fernández; Albuerto, Aznar; Valladolid, Calvo; Coruña, Sánchez; Jerez, González; Las Palmas, Llorens; Santander, Sotorrio. Mandando 6.50 pts. sellos a Pous Arqué, Marqués Duero 54, Barcelona. Remite reservadamente certificado.

Debilidad sexual

(Mal llamada impotencia por algunos explotadores), espermatorreas, vértigos, mareos, tristeza, irritabilidad nerviosa y demás síntomas, se cura en poco tiempo con el **Neuronal Mon.** Pedir a su autor, **Neural, Fuencarral, 22 y consultar dudas.**—CINCO PSETAS CAJA. Correo, 530.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

de Pinillos, Izquierdo y C.ª, de Cadiz.

Salidas en el mes de noviembre.

PARA SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

De Barcelona, el 15 y 28. De Valencia, el 16 y 29. De Almería, 2, 17 y 31. De Málaga, 3, 17 y 1.º Dbr. De Cádiz, 3, 15 y 3.

PARA CANARIAS, ANTILLAS Y ESTADOS UNIDOS

De Barcelona, el 5 y 20. De Valencia, el 7 y 22. De Málaga, 8 y 24. De Cádiz, 10 y 25.—Embarazo servicio para pasajes de todas clases.—ASISTENCIA MEDICA GRATUITA.

Sobrestantes de Obras Públicas

E. Oliva. Obra completa de preparación, 10 pesetas.—F. Oliva. Apéndice de esta obra con Nociones de Terro, carritos, 4 pesetas.—De venta, principales librerías y HUERTAS, 16 y 15

LA SEÑORITA

D.ª María del Carmen Pancorbo y Yáñez

HA FALLECIDO

EL 1.º DE NOVIEMBRE DE 1913

A LAS CINCO DE LA MAÑANA, A LOS 17 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada madre, doña María de los Milagros Yáñez, viuda de Pancorbo; hermanos, doña María del Milagro y D. Eduardo; abuelo, D. Valentín Pancorbo; tíos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar el día 2 del corriente, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria, Hortaleza, 17, al cementerio de la Sacramental de San Isidro, por lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en el cementerio. Se replica el coche. No se reparten esquelas.

FUNERARIA.—San Bernardo, 38, tel. 1.990

ADQUIERESE PRODIGIOSA MEMORIA

CASI EN EL ACTO aplicando al estudio el sistema mnemotécnico original del Dr. Ros Bates, catódico del Instituto de Neurología. Explicase en su libro "Mnemotecnografía", 4.ª y profusamente ilustrado con grabados. Nada de memorismo. Método natural, ideológico, fácil, sin maestro. Resultado sorprendente. Precio: 5 pesetas, certificado. 0.35 más. Dirijan los pedidos con importe al autor, calle San Antonio, C. Guadalupe.

PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORITA

Dolores Márquez y López

Falleció el día 3 de noviembre de 1912

R. I. P.

Su desconsolada madre, hermana, hermano político, el Excmo. Sr. D. José Martínez Agulló, primos, sobrinos y demás parientes.

RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendarla a Dios y tenerla presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren el día 3 del corriente en las iglesias de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro y Descalzas Reales, de esta corte, serán aplicadas por su eterno descanso.

Los Excmos. é Ilmos. Sres. Obispos de Madrid-Alcalá y Sión, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. (7)

PERDIDA

La tarde del 30 del pasado, do seis a siete, un perro (carita), color gris, cara negra, atendiéndose por «Popi», collar de correa atado con cuerda; la persona que lo presente en **Juan Mena, 21, pl.** gratificarán

PERDIDA

de un fajo de billetes de banco, en la mañana del 31 de octubre. Se gratificará al que lo entregue en Los Madrazos, 3, portera.

SEÑORITAS con práctica de comercio, hacen falta. **Españeros, 4, Peletería.**

SEÑORA formal, desea casa tranquila para ama de gobierno.—Abada, 22, 1.º izqda.

NEGOCIO

Cada 1.000 ptas. rentan 50 al mes en negocio serio y seguro administrado por sí mismo. Informes, gratis. **Señor Guanter, Peletería, 3, pral. 9 a 12, 4 a 6, Casapuerta 1880**

Cremito de Sombreros para hombre, tarifa 1.ª, clase 8.ª. El Sindicato y Cia. Hicadores cita a sus Arrendados a Junta de aravijos, el día 5 del corriente a las nueve y media de la noche, en el domicilio del Sindicato, calle de Toledo, núm. 20.

Dinero verdad

para toda clase de asuntos; seriedad y reserva. **San Bartolomé, 4, Centro de negocios, de 10 a 1 y de 4 a 7.** Consultas económicas.

CAFES

Desde 450 hasta 550 pts. kilo. Mezcla Moka, Caracasillo y P. Rico, 5,40 pts. kilo. Chocolates a brazo. **Plaza Santa Ana, 12**

ANEMIA

Debilidad y neurastenia, se cura con vino fortificado **Victoria, Botella, 750 gramos, 1 peseta. VICTORIA, 8.**

PERDIDA

Día 30, serbia, caballero, rubio, dos mil reales. Gratificación. **Maestro Heró, 23, 2.**

ORO Y PLATA

Abajas, Brillantes y Perlas. **PAGAMOS** todo el valor. **SAL, 2 a 8 Plaza Mayor 41.**

ADMINISTRADOR

Necesito persona práctica competente en administración de fincas rústicas, para Andalucía. Proviso garantía y referencias excelentes. Estudio, 950 pesetas mensuales. Ofertas! **Trust Anunciador, Pez, 9.**

CARBÓN ENCINA

Quintal, 10 años, 5,25 arroba, 11 y 12 kilos, 1,50 col, quintal, 3,35 antracita, 40 kilos, 2,75, quintal, 3 pesetas. **Cerco, 4, Olmo, 34; Solana, número 15, y Castillo, 6. Teléfono 1.021.**

Linoleum, alfombras de linoleum para lavabos y comedores, plumeros, huies y tapetes para mesas.—Precio fijo. Teléfono 1.828. **Castells, Plaza Herradores, 12. (Sucursal: Príncipe, 12.)**

MUEBLES DE LUJO

LEGITIMOS DE VIENA, MARCA **THONET**

Comedores, Alcobas, Despachos, Gabinetes y toda clase de tapicería. Construcción de muebles en todos los estilos, sobre plano ó dibujo.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

THONET HERMANOS, MADRID

Proveedores de la Real Casa.

10, PLAZA DEL ANGEL, 10

Exportación a provincias.—T.º 2.901.

MUEBLES DE LUJO

Los mejores y más baratos de Madrid. **EL CENTRO. PLAZA DEL ANGEL, 6.**

DUBIED

Máquinas para hacer medias.—Las más convenientes para trabajar en casa.—Insustituibles por su construcción y belleza del trabajo. Pida usted tarifa n.º 20 a la Casa. **Gustavo Weinbagen, calle Nipotes, número 107.—BARCELONA.**—Se necesitan instrutores en todas las plazas de España que conozcan bien la máquina reticula y que tengan máquina propia

LINOLEUM

24, ARENAL, 24, Y CARRETAS, 27, 29

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

Don Luis Arregui y González

GERENTE DEL BANCO ESPAÑOL DEL RÍO DE LA PLATA

Falleció en Bilbao el día 3 de noviembre de 1912

A LOS 47 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica.

R. I. P.

Su viuda doña Josefa del Río Valmaseda, padres, madre política, hermana, hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes.

SUPPLICAN a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

La misa de nueve que se dirá en la iglesia de las Maravillas (Príncipe de Vergara, 11, Madrid), desde el día 3 al 11 de noviembre, así como todas las que se celebren el día 3 en la parroquia de San Vicente (Bilbao), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Nuncio de Su Santidad y varios Excmos. é Ilustrísimos Sres. Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. (5)

Para esquelas y recordatorios **LA CENTRAL ANUNCIADORA, Augusto Figueroa, 16.**

Chancos goma para caballero, a 6 pesetas. **Idea id. para señora, a 4,50 pesetas.**

Botas suizas para señora y caballero, a 4,50 y 5,50 ptas.

LA IMPERIAL.—Puerta del Sol, 13 y 8

Gran Fábrica de yesos puros LA VASCONGADA

Capital: 750.000 ptas.

Ferrocarril propiedad de la Sociedad Fabricación en Valdecasas. Depósito y muelles en Madrid

PLAZA DE CASTELL, 5 F. C. de Valdecasas—Canteras.

Teléfono 1.045. Teléfono 1.295.

PRECIOS

630 kilos de yeso negro corriente.....	830
Id. especial.....	950
Quintal blanco.....	125

Yesos puros especiales para enlucido y bovedillas. Oficinas administrativas **PELLIGROS, 3, entresuelo.** **TELÉFONO 2.931**

PLUMEROS, cepillería fina y ordinaria. Artículo para limpieza personal y de estética. Hules de todas clases. Precio fijo. Teléfono 1.828. Castells, Plaza Herradores 12. (Sucursal Príncipe, 12.)

RELOJITOS

de plata, 9 ptas.; de acero, 7 de caballero, 5. Pulsera-reloj de plaq. 14; de pared, reguladores, 15. Composturas, garantía un año, precios siguientes: Limpieza..... 2,00 pts. Cuerdas..... 2,00 » Cilindro ó árbol..... 2,00 » Espiral..... 2,00 » Centro de rubí..... 1,50 » **SAL, 2 y 4, RELOJERIA (Casi esquina a lado Postas.)**

LA CASA Central de Compras PAGA

Todo su valor, por Alhajas, Oro, Plata, Platino, Brillantes, Perlas, Esmeraldas y

Papeletas

del Monte, aunque estén empeñadas en casas de Préstamos, y vendidas. **7 y 9, Postas, 7 y 9.**

AVIADORES

Chauflours. Cazadores. Cocheros. Pellizas piel, 85 ptas. Gabanes ingleses, de 21, 25, 31, 35, 40 y 45 ptas.—Calle de los Reyes, 9, «El Bazar».—Los aviadores militares se las compran en esta Casa.

Linotipistas de valencianos

Lacon falta en Bilbao: Dirigirse a **El Pueblo Vasco, El Bazo.**

AGUA DE ROCALLAURA

Contiene Estroncio y Litina. Insustituible para curar la Albuminuria, Diabetes, Mal de piedra, Estómago y Obesidad.—Depósito: Coll. Plaza Matute, 10, 1.º Pídase en todas partes

Sras.: sombreros, desde 10 pts.; hec. 2,50 S. Bernardo, 45

ANUNCIOS

y esquelas de defunción novenario y aniversario, en varios periódicos combinados, a precios muy económicos, los publica la **Sociedad General DE ANUNCIOS MONTERA, 19**

(ANTES ALCALÁ, Madrid, Teléfono 51.)

Tarifas gratis dan y envían a quien las pida.

LA NIÑA

María Luisa García de la Beidad y Castro

Ha subido al cielo el día 1.º de noviembre de 1913

A LOS ONCE AÑOS DE EDAD

Q. G. H.

Sus desconsolados padres, D. Luis y doña Dolores; hermano, D. Rafael; abuela paterna, tíos, primos y demás parientes.

PARTICIPAN a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar el día 2 del actual, a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, Justinián, núm. 3, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, por lo que les quedarán agradecidos.

El acompañamiento se despide en el sitio de costumbre. Se replica el coche.—No se reparten esquelas.

Agencia Fúnebre Militar. — Claudio Celso, 16.

THE OXYPATHOR C.ª

La Oxipathor cura todas las enfermedades por medio del Oxígeno del aire. El Oxipathor es el aparato más perfecto. Pueden consultar y pedir libros, folletos y nuestra Revista ilustrada «La Antorcha Oxipathor» al Agente en Madrid, A. Gregori, Puerta del Sol, 3, 1

SEÑORAS

1.500 abrigos, de 15 a 200 pesetas. **Nuestra Señora del Carmen. — TOLEDO, núm. 58**

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

Don Antonio González Careaga

Falleció el día 2 de noviembre de 1902

R. I. P.

Sus hijos, hijos políticos, nietos, nietos políticos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes.

RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios.

Todas las misas que se celebren el día 2 del corriente, en las parroquias de Santa Bárbara y de San Luis Obispo, y en el oratorio del Espíritu Santo y Nuestra Señora de la Consolación (calle de Valverde), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su Emma, el Cardenal Arzobispo de Toledo; los Excmos. é Ilmos. Sres. Nuncio Apostólico de Su Santidad y Obispos de Madrid-Alcalá y de Vitoria, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada. (7)